

R-LINK



Sumário

Precauções de utilização	P.3
Generalidades	P.4
Descrição geral	P.4
Apresentação dos comandos	P.5
Cartão SD: utilização, inicialização	P.14
Princípios de utilização	P.15
Funcionamento, paragem	P.19
Adicionar, gerir os favoritos	P.21
Utilizar o reconhecimento de voz	P.22
Navegação	P.28
Introduzir um destino	P.28
Volume e voz	P.33
Ler um mapa	P.34
Navegação	P.35
Preparar um percurso	P.39
Informações de trânsito	P.40
Afixação do mapa	P.43
Serviços de navegação	P.44
Serviços Z.E. ligados	P.46
Estação de Carga	P.48
Autonomia	P.50
Adicionar, gerir os endereços memorizados	P.51
Regulação de navegação	P.52
Multimédia	P.54
Ouvir rádio	P.54

Média	P.59
Leitor de fotos	P.60
Leitor de vídeo	P.61
Sistema multimédia	P.62
Telemóvel	P.64
Registar, eliminar um telemóvel	P.64
Ligar, desligar um telemóvel	P.66
Gerir a lista do telefone	P.67
Fazer, receber uma chamada	P.68
Registo de chamadas	P.70
Durante uma chamada	P.71
Regulações do telemóvel	P.72
Veículo	P.73
Driving-Eco ²	P.73
Sistema de auxílio ao estacionamento, câmara de marcha atrás	P.74
Veículo elétrico	P.76
Take care	P.78
Computador de bordo, regulações do veículo	P.80
Services	P.81
Apresentação do menu Serviços	P.81
Instalar aplicações com a R-Link Store	P.83
Android Auto™	P.89
My Renault	P.91
Regulações de serviços	P.96
Sistema	P.97
Configurações do sistema	P.97
Anomalia de funcionamento	P.100

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

É imperativo tomar as precauções abaixo indicadas, durante a utilização do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra



Precauções relativas à manipulação do sistema

- Manipule os comandos e consulte as informações afixadas no ecrã quando as condições de circulação o permitirem.
- Regule o volume sonoro a um nível moderado, que lhe permita ouvir os ruídos do meio envolvente.

Precauções relativas à navegação

- A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor, durante a condução do veículo.
- Consoante a zona geográfica, o mapa integrado no cartão SD pode não conter as informações mais recentes relativas ao percurso. Por isso, o condutor deve manter-se atento. Em todo o caso, o código da estrada e os painéis de sinalização rodoviária são sempre prioritários relativamente às indicações dadas pelo sistema de navegação.

Precauções materiais

- Não desmonte, nem modifique o sistema, para não danificar o equipamento e evitar queimaduras.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, contacte um representante do construtor.
- Não insira corpos estranhos, nem cartões SD danificados ou sujos no leitor.
- Limpe sempre o ecrã com um pano microfibras.
- Utilize um cartão SD adaptado ao seu sistema de navegação.

A aceitação prévia das Condições Gerais de Venda é obrigatória antes de utilizar o sistema.

A descrição dos modelos descritos neste manual foi concebida a partir das características conhecidas à data da sua elaboração. **O manual reúne o conjunto das funções existentes nos modelos descritos. A sua presença depende do modelo do equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização. Do mesmo modo, as funcionalidades a introduzir futuramente podem estar já descritas neste documento. Os ecrãs apresentados no «Manual» não são contratuais.** Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, algumas funções poderão ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema multimédia do veículo.

Para mais informações, consulte um representante da marca.

DESCRIÇÃO GERAL



Ecrã inicial

- A** Informações de áudio.
- B** Notificações do sistema.
- C** Acesso ao menu do telefone/estado do telemóvel ligado/acesso ao ecrã do reconhecimento vocal do telefone ligado.
- D** Temperatura exterior.
- E** Relógio.
- F** Instruções de navegação e distância até à próxima mudança de direção.

- G** Menu contextual.
- H** Posição atual do veículo.
- I** Favoritos.
- J** Acesso ao menu «Android Auto™» do telemóvel ligado.
- K** Driving Eco / “Fluxo” para os veículos elétricos.
- L** Menu principal.
- M** Informações sobre o tempo restante do trajeto e o tempo de chegada ao destino.
- N** Mapa de navegação.

Nota: é possível modificar a configuração do ecrã inicial. Consulte o parágrafo «Ecrã inicial» no capítulo «Regulações do sistema».

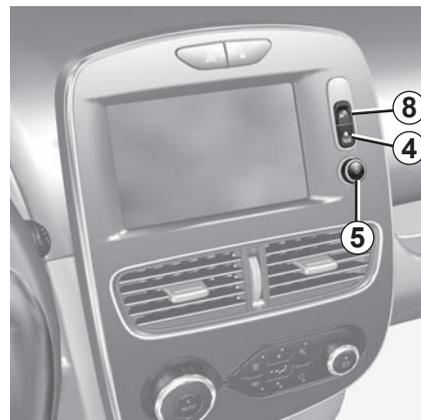
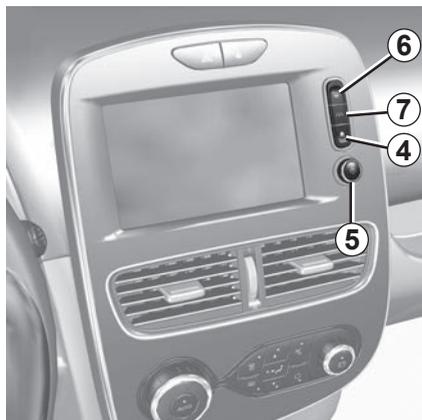


Ecrã menu

- P** Passar para a página anterior.
- Q** Nome do menu.
- R** Passar para a página seguinte.
- S** Nome da função ou do submenu.
- T** Regressar ao menu anterior.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (1/9)

Comandos de ecrã

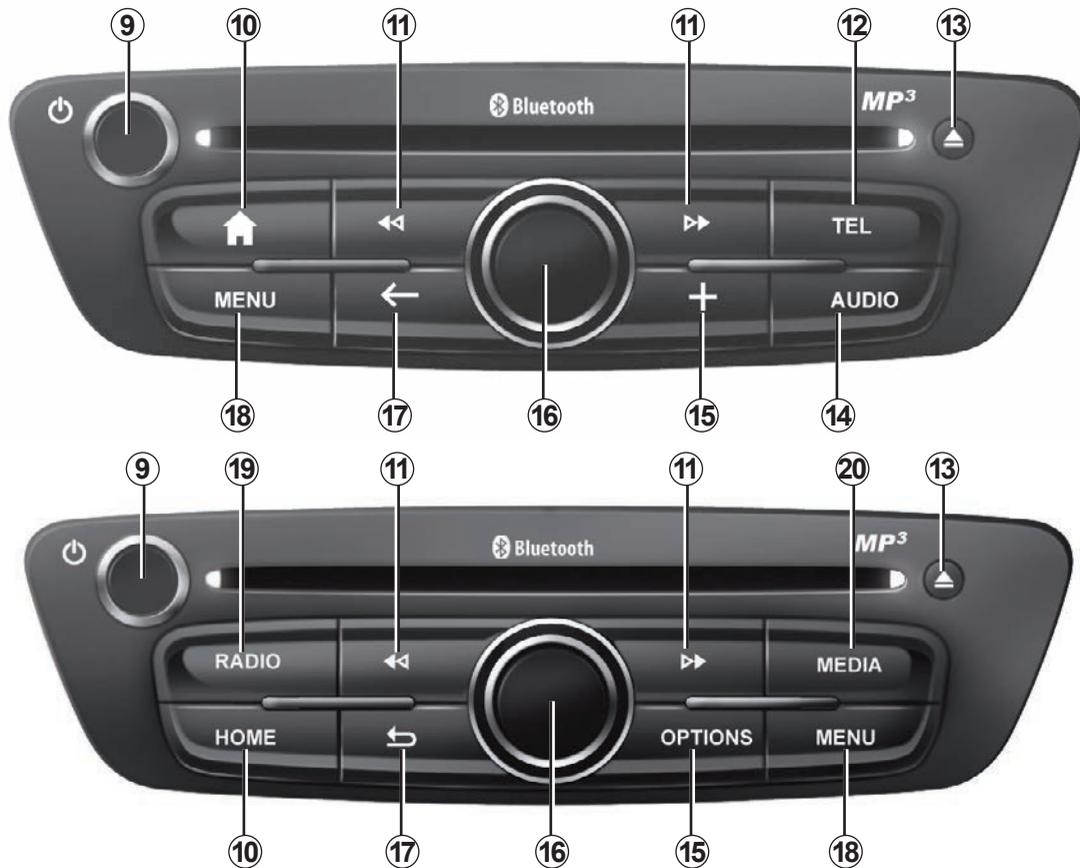


APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (2/9)

	Função
1	A partir de uma lista: mover para cima. A partir do mapa: mudar a escala (modo ZOOM).
2	Toque de validação.
3	A partir de uma lista: mover para baixo. A partir do mapa: mudar a escala (modo ZOOM).
4	Exibir o ecrã inicial. 5 pressões consecutivas: reiniciar o sistema.
5	Premir para: ON/OFF. Rodar: regular o volume da fonte em escuta.
6	Acesso rápido ao ecrã da função «Easy park assist».
7	Acesso ao menu de regulação dos dispositivos de auxílio à condução.
8	Aceder às regulações do utilizador.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (3/9)

Painel frontal multimédia

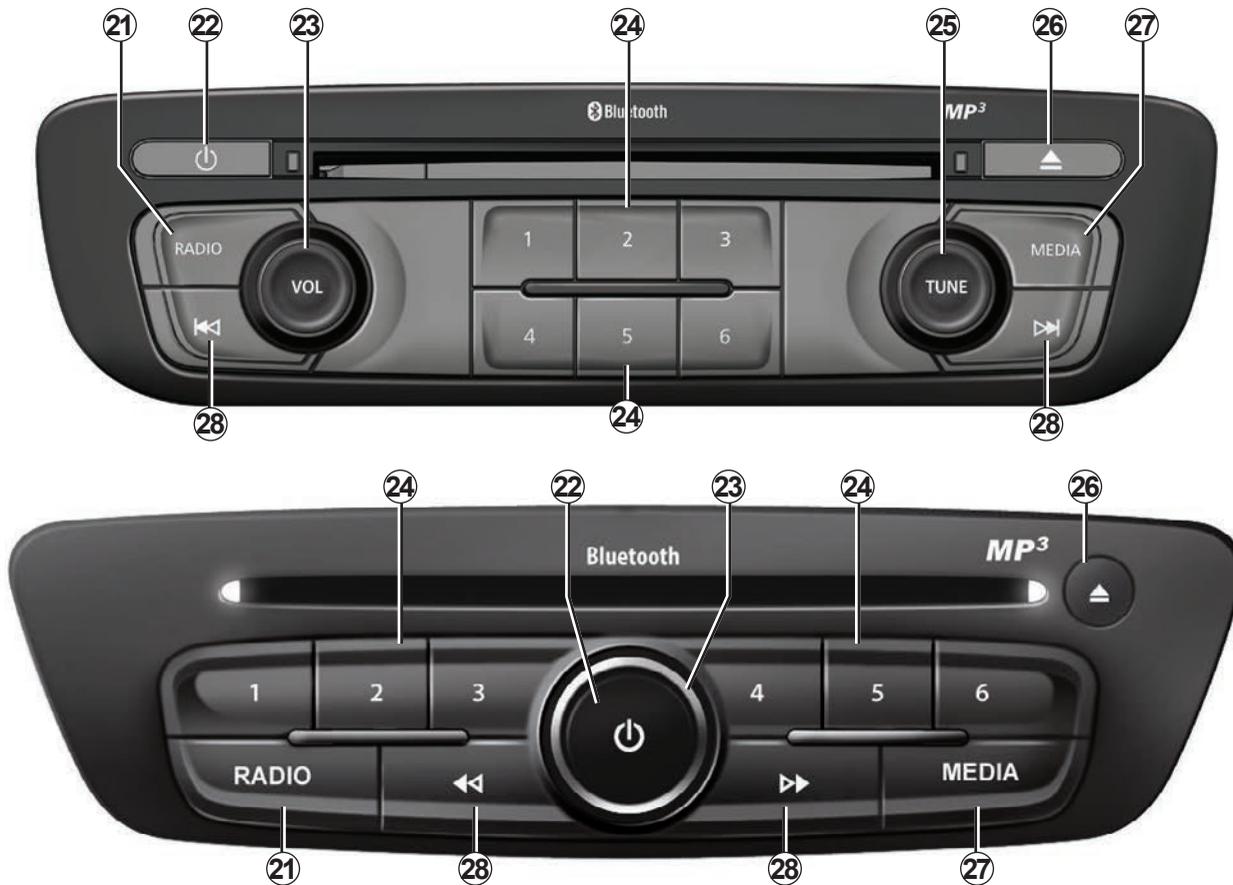


APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (4/9)

	Função
9	Pressão breve: ON/OFF. Rodar: regular o volume da fonte em escuta.
10	Exibir o ecrã inicial.
11	Mudar de faixa num CD ou numa lista de leitura.
12	Aceder ao menu Telefone.
13	Ejectar um CD.
14	Abrir o ecrã da fonte em escuta (rádio, CD de áudio, ...).
15	Abrir o menu contextual.
16	Movimentação: <ul style="list-style-type: none">– deslocar-se no mapa;– na vertical: percorrer as diferentes zonas do ecrã (barra superior, zona central, barra inferior);– esquerda/direita: deslocar-se nos vários elementos de um menu. Rodar o botão para: <ul style="list-style-type: none">– deslocar-se nos vários elementos de uma zona;– modificar a dimensão da escala (modo ZOOM). Premir para: <ul style="list-style-type: none">– validar.
17	Voltar ao menu anterior.
18	Ir para o menu principal.
19	Ouvir rádio/mudar a gama de ondas.
20	Escolher uma fonte de áudio externa.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (5/9)

Painel frontal do rádio

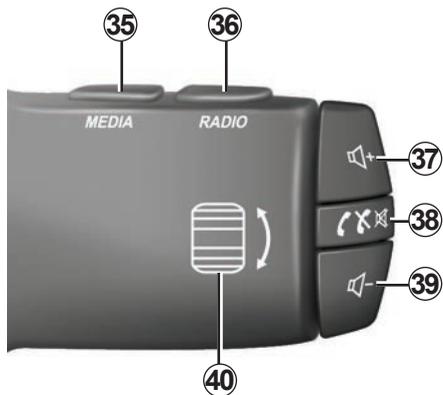
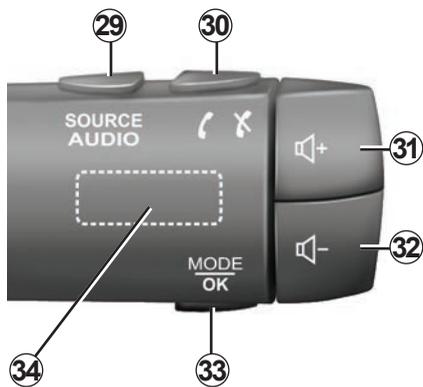


APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (6/9)

	Função
21	Ouvir rádio/mudar a gama de ondas.
22	ON/OFF.
23	Rodar: regular o volume da fonte em escuta.
24	Pressão breve: chamar uma estação de rádio memorizada. Pressão longa: memorizar uma estação de rádio.
25	Rodar: procurar estações de rádio, mudar de faixa num CD.
26	Ejectar um CD.
27	Escolher uma fonte externa.
28	Pressão breve: mudar de faixa num CD ou numa lista de leitura. Pressão longa: avanço/retrocesso rápidos para uma faixa num CD.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (7/9)

Comando sob o volante



	Função
29	Escolher a fonte de áudio.
30	Atender/desligar uma chamada (modo telefone).
31, 37	Aumentar o volume da fonte de áudio em escuta.
32, 39	Diminuir o volume da fonte de áudio em escuta.
31 + 32	Cortar/repor o som do rádio. Colocar em pausa/em leitura da faixa de áudio.
33	Mudar do modo de rádio (predefinição/lista/frequência) ou validar uma ação.
34	Procurar estações de rádio/mudar de faixa ou de pasta de áudio.
35	Mudar de suporte (CD/USB/etc.).
36	Mudar de banda de rádio (AM/FM1/FM2/DR1/DR2).
38	Pressão breve: – atender/desligar uma chamada (modo telefone); – cortar/repor o som.
40	Procurar estações de rádio/mudar de faixa ou de pasta de áudio.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (8/9)

Comando sob o volante com comando de voz



41	Rodar: procurar estações de rádio/mudar de faixa ou de pasta de áudio. Premir: mudar o modo de rádio (estação pré-sintonizada/lista/frequência).
42	Ativar/desativar o reconhecimento vocal.

CARTÃO SD: UTILIZAÇÃO, INICIALIZAÇÃO

Cartão SD

É fornecido um cartão SD com o sistema de navegação. Contém, entre outras, a cartografia do seu país ou grupo de países.

Antes de qualquer utilização, tenha o cuidado de impedir que o cartão SD utilizado fique trancado.

São regularmente lançadas atualizações cartográficas. Estão disponíveis **unicamente** por transferência, inserindo o cartão SD do seu sistema de navegação na porta SD do computador, **ligado à Internet** em «R-LINK Store».

Utilize o cartão SD apenas para utilizar e atualizar o sistema de navegação. Não o insira noutro aparelho (máquina fotográfica, GPS portátil, etc.) ou noutro veículo.

O cartão SD não reconhece o sistema multimédia como fonte externa para a reprodução de música e vídeos ou para a visualização de fotografias.



Inserir o cartão SD

Com a ignição desligada, insira o cartão SD na porta SD **1** do seu veículo.

Utilize apenas o cartão SD compatível com o navegador do seu veículo.

O cartão SD é frágil:

- não o dobre;
- insira-o no sentido correcto;
- não force a sua entrada.



Retirar o cartão SD

No menu principal, prima «Sistema» e, em seguida, «Remover cartão SD» para ejetar o cartão SD em segurança.

Para retirar o cartão SD da porta **1** SD pressione o cartão e depois largue-o. O cartão sai alguns milímetros. Puxe o cartão, para o extrair totalmente.

Também pode transferir cartografias que incluem mais países do que os que existem na sua cartografia de origem (ex.: Europa Ocidental).



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (1/4)



Painel frontal multimédia 1

Deslocar-se num ecrã

O ecrã multimédia **1** pode ser utilizado para aceder às funções do sistema. Toque no ecrã multimédia **1** para percorrer as páginas e abrir um menu.

Nota: A utilização do ecrã multimédia poderá estar restringida com o veículo em andamento.

Validar/anular uma selecção

Valide sempre a alteração de um parâmetro premindo a tecla «Concluído».



Comandos de ecrã

Deslocar-se num ecrã

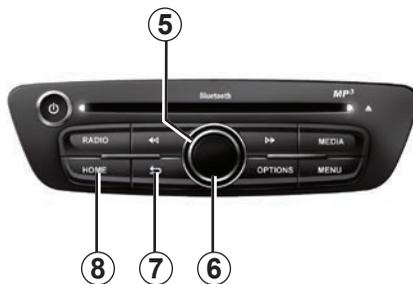
Prima a tecla **3** para entrar num menu. Utilize as teclas **2** para percorrer os contactos telefónicos, as estações de rádio, etc.



Validar/anular uma selecção

Prima a tecla **4** para regressar ao ecrã inicial.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (2/4)



Painel frontal multimédia

Deslocar-se num ecrã

Utilize o comando rotativo **5** para passar de menu para menu, valide premindo o botão central **6** para entrar no menu.

Validar/anular uma selecção

Prima o botão central **6** para validar uma alteração.

Prima o botão **7** para anular uma escolha e regressar ao menu anterior.

Prima o botão **8** para regressar ao ecrã inicial.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (3/4)



Comando central

Deslocar-se num ecrã

Utilize o joystick **11** para passar de menu para menu:

- Mova o joystick **11** para cima ou para baixo para percorrer as várias zonas do ecrã (barra superior, zona central, barra inferior);
- rode o joystick **11** para percorrer os vários elementos de uma zona;

- prima o joystick **11** para abrir o elemento seleccionado;
- nos menus com separadores, mova o joystick **11** para a esquerda ou para a direita para passar de um separador para outro.

Validar/anular uma selecção

Prima o joystick **11** para validar uma alteração.

Prima o botão **9** para anular uma escolha e regressar ao menu anterior.

Prima o botão **10** para regressar ao ecrã inicial.



Menus contextuais

Na maior parte dos menus do sistema, o menu contextual **12** permite aceder rapidamente às funções da página atual.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.



Apresentação do ecrã inicial

O ecrã inicial é o ecrã predefinido do seu sistema multimédia. É composto por um determinado número de atalhos para outras funcionalidades, tais como a navegação ou o rádio.

Para obter a descrição do ecrã inicial, consulte o capítulo «Descrição geral».

Nota: é possível modificar a configuração do ecrã inicial. Consulte o parágrafo «Ecrã inicial» no capítulo «Regulações do sistema».

Apresentação do menu principal

Para aceder ao menu principal, prima o botão «Menu» no ecrã inicial.

O sistema é composto por seis grandes conjuntos, todos eles acessíveis a partir do menu principal:



Navegação

Esta função inclui todas as funções de navegação por satélite, os mapas rodoviários, a informação de trânsito, os serviços LIVE e as zonas de risco.



Multimédia

Esta função permite gerir o rádio e a leitura de ficheiros de áudio e vídeo.



Telefone

Esta função serve para associar um telemóvel ao sistema e para o utilizar em modo mãos livres.



Veículo

Esta função inclui a gestão de determinados equipamentos, tais como a câmara de marcha atrás, o computador de bordo e Driving Eco, bem como alguns elementos específicos de veículos elétricos.



Serviços

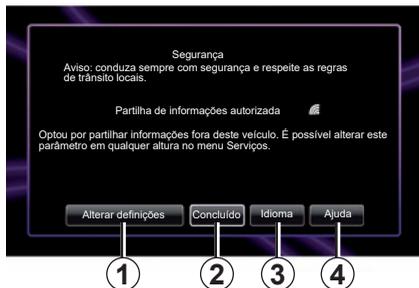
Esta função inclui a loja online R-Link Store e as aplicações.



Sistema

Esta função permite regular vários parâmetros do sistema multimédia, tais como a apresentação, o idioma, a data e a hora.

FUNCIONAMENTO, PARAGEM (1/2)

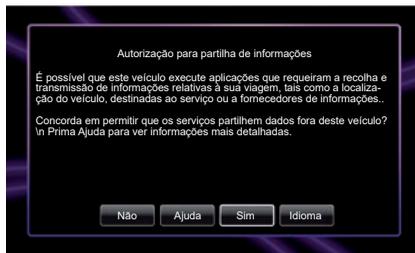


Funcionamento

O sistema multimédia entra automaticamente em funcionamento logo que se liga a ignição. Nos outros casos, prima a tecla funcionamento/paragem .

No arranque, o sistema exibe um ecrã de segurança que vos permite conhecer o estado de partilha de dados se estiver presente alguma conectividade. Este ecrã permite-lhe parametrizar algumas funções:

- Prima o botão «Alterar definições» **1** para autorizar ou rejeitar a partilha de dados;



- Prima o botão «Concluído» **2** para começar a utilizar o sistema multimédia;
- Prima o botão «Idioma» **3** para alterar o idioma do sistema;
- Prima o botão «Ajuda» **4** para consultar informações mais detalhadas.

O sistema apresenta um ecrã para confirmar a autorização da partilha de dados após premir o botão «Alterar definições» **1**.

Paragem

Com a ignição desligada, o sistema pára automaticamente o mais tardar quando a porta do condutor é aberta.

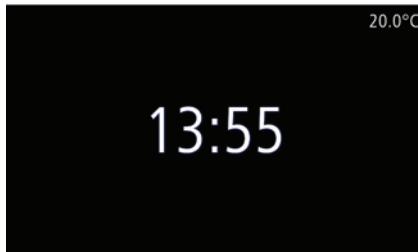
Com a ignição ligada, prima o botão para ligar/desligar o sistema multimédia .

FUNCIONAMENTO, PARAGEM (2/2)

Reinicialização do sistema

Para reinicializar todos os parâmetros do sistema e/ou eliminar todos os dados pessoais, seleccione «Sistema» no menu principal, depois «Reposição de fábrica» e siga as instruções no ecrã.

Nota: a reinicialização do sistema implica o fecho de todas as aplicações.



Ecrã temperatura/relógio

Este ecrã é apresentado na abertura da porta do condutor antes de ligar o veículo.

É apresentado quando o sistema está desligado: com a ignição ligada, prima o botão para ligar/desligar  no sistema multimédia. O sistema para na navegação e apresenta um ecrã simples indicando a hora e a temperatura exterior.

ADICIONAR, GERIR OS FAVORITOS



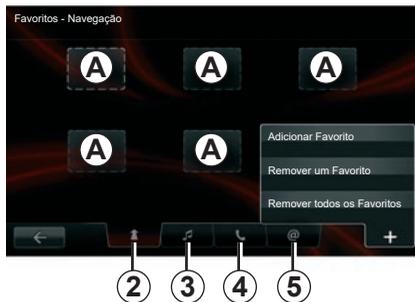
Adicionar favoritos

No ecrã principal, prima o botão 1. O menu «Favoritos» permite gerir quatro tipos de favoritos:

- «Navegação» 2;
- «Rádio» 3;
- «Telemóvel» 4;
- «Aplicações» 5.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.



Adicionar um favorito de navegação 2

Selecione o primeiro local vazio **A** ou «+» e, em seguida, «Adicionar Favorito». Escolha o favorito na lista para adicionar um destino memorizado aos favoritos.

Nota: para adicionar um favorito de navegação tem de memorizar primeiro um endereço. Consulte o parágrafo «Validar o destino» no capítulo «Introduzir um destino».

Adicionar um favorito de rádio 3

Selecione um local vazio **A** ou «+» e depois «Adicionar Favorito». Selecione o favorito na lista para adicionar um rádio preset aos favoritos.

Adicionar um favorito de telemóvel 4

Selecione um local vazio **A** ou «+» e depois «Adicionar Favorito». Escolha o favorito na lista para adicionar um contacto. Para mais informações, consulte o capítulo «Gerir a lista telefónica».

Nota: Um contacto adicionado como favorito permanece visível para qualquer utilizador do veículo, qualquer que seja o telefone ligado.

Adicionar um favorito de aplicações 5

Selecione um local vazio **A** ou «+» e depois «Adicionar Favorito». Escolha o favorito na lista para adicionar uma aplicação instalada aos favoritos.

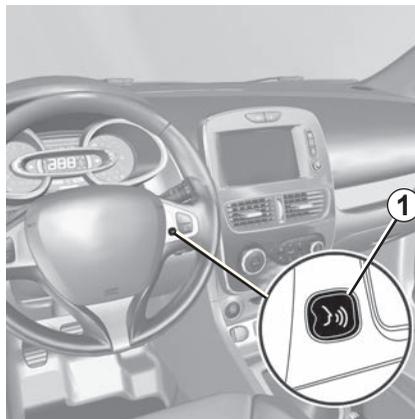
Eliminar favoritos

Para eliminar um favorito, prima «+» e, em seguida, selecione o favorito e prima «Remover um Favorito». É apresentada uma mensagem de confirmação, prima «Eliminar» para confirmar. É possível eliminar todos os favoritos premindo «+» e, em seguida, «Remover todos os Favoritos». É apresentada uma mensagem de confirmação, prima «Eliminar» para confirmar a eliminação.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL (1/6)

Sistema de reconhecimento vocal

O sistema multimédia dispõe de um sistema de reconhecimento vocal que permite o comando por voz de determinadas funções e aplicações do sistema multimédia e do telefone. Isto permite utilizar o sistema multimédia ou o telefone mantendo as mãos no volante.



Ativação do reconhecimento vocal do sistema multimédia

Pode utilizar o comando de voz para ligar para um dos seus contactos, introduzir um destino, mudar de estação de rádio, etc. sem tocar no ecrã. Prima brevemente o botão de reconhecimento vocal **1** no volante ou **2** no comando sob o volante do seu veículo. O ecrã multimédia apresenta o menu principal do controlo de voz.



No menu principal do comando de voz, é possível utilizar o comando de voz para comandar três funções do sistema multimédia:

- navegação;
- telemóvel;
- aplicações instaladas.

Nota: a posição do botão do reconhecimento vocal varia (comando no volante ou sob o volante). Para mais informações, consulte o manual do utilizador do veículo.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL (2/6)



Indicador de reconhecimento vocal 3

O indicador de reconhecimento vocal 3 é composto por marcas coloridas e por um ícone central.

Marcas coloridas

As marcas coloridas servem para otimizar o reconhecimento vocal:

- marca verde: reconhecimento vocal óptimo;
- marca laranja: reconhecimento vocal correcto;
- marca vermelha: reconhecimento vocal médio.

ícone central

De acordo com o estado do sistema, podem ser afixados vários ícones centrais:

- Ícone «Microfone»: o sistema está pronto para receber comandos de voz;
- Ícone «A carregar»: o sistema está a carregar dados;
- Ícone «Altifalante»: o sistema fornece informações através de uma voz sintetizada.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL (3/6)



Comandar a navegação com o reconhecimento vocal do sistema multimédia

É possível introduzir um endereço de navegação com o comando de voz integrado no sistema multimédia. Para tal:

- prima o botão do comando de voz para apresentar o menu principal do comando de voz;
- quando o sistema emitir um sinal sonoro, diga «Destino»;



- diga «Localizações» e depois o seu endereço de destino completo (número, rua, cidade de destino);
- o sistema indica-lhe o endereço introduzido; valide o seu destino para iniciar a navegação.

Nota: fale em voz alta e de modo inteligível. Utilize o indicador de reconhecimento vocal para otimizar o reconhecimento vocal.

Nota: pode igualmente introduzir um endereço ou um destino recente a partir do menu principal do comando de voz. Para isso, prima o botão de comando de voz, diga «Localizações» ou «Destinos recentes», diga uma morada ou seleccione o seu destino.



Precauções relativas à navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL (4/6)



Ligar para um contacto/ número através do reconhecimento vocal

É possível ligar para um contacto da lista telefónica ou para um número através do comando de voz integrado no sistema multimédia. Para tal:

- verifique se o telefone está ligado ao sistema multimédia (consulte o capítulo sobre «Ligar e desligar um telefone»);



- prima o botão do comando de voz para apresentar o menu principal do comando de voz;
- quando o sistema emitir um sinal sonoro, diga «Telefone»;
- diga o nome do contacto para o qual pretende ligar ou dite o número de telefone que pretende contactar;

Nota: é recomendado ditar os números um a um.

- o sistema indica-lhe o número introduzido; diga «Ligar» para chamar o número ditado ou «Eliminar» para ditar outro número.

Nota: é igualmente possível ligar para um contacto memorizado ou para um número a partir do menu principal do comando de voz. Para tal, prima o botão do comando de voz e, em seguida, diga o nome do contacto ou o número para o qual pretende ligar.

Nota: Pode dizer o nome do contacto ou diretamente o seu número na página principal. Para anular a voz sintetizada que lê o nome ou número do contacto, prima o botão «mute» ~~X~~ do comando de volante.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL (5/6)

Iniciar uma aplicação do sistema multimédia através do reconhecimento vocal

É possível iniciar uma aplicação do sistema multimédia através do comando de voz integrado no sistema multimédia. Para tal:

- prima o botão do comando de voz para apresentar o menu principal do comando de voz;
- quando o sistema emitir um sinal sonoro, diga «Aplicações»;
- dite o nome da aplicação que pretende iniciar para a começar a utilizar imediatamente.

Nota: é igualmente possível executar a aplicação R-Link Store a partir do menu principal do comando de voz. Para isso, prima o botão de comando de voz e depois diga «Iniciar a aplicação R-Link Store».

UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL (6/6)

Ativar o reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia

Para utilizar o sistema de reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, deverá:

- ligar o telefone ao sistema multimédia (consulte o capítulo sobre "Ligar e desligar um telefone");
- garantir que o telefone dispõe de uma função de reconhecimento vocal compatível com o sistema multimédia.

Nota: Se o reconhecimento vocal do telefone for compatível com o sistema multimédia, o pictograma **4** será apresentado no menu «Gerir equipamentos». Para mais informações, consulte os capítulos «Ligar e desligar um telefone» e/ou «Emparelhar e desemparelhar um telefone».



Nota: se pretender utilizar o reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, certifique-se de que se encontra numa zona de cobertura de rede.

Para ativar o sistema de reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, prima prolongadamente o botão do reconhecimento vocal do veículo. O ecrã multimédia apresenta o menu principal do controlo de voz do telefone.

Para reiniciar o sistema de reconhecimento vocal do telefone, prima brevemente o botão do reconhecimento vocal do veículo.

Para desativar o sistema de reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, prima prolongadamente o botão do reconhecimento vocal do veículo.

No menu principal do comando de voz, é possível utilizar o comando de voz para comandar algumas funções e aplicações do telefone.

O reconhecimento vocal está desativado:

- ao efetuar marcha-atrás;
- durante uma chamada.

Nota: a função de reconhecimento vocal é automaticamente desativada após alguns segundos de inatividade.

Ao utilizar o reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, a transferência de dados celulares necessária ao respetivo funcionamento pode gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica.

INTRODUZIR UM DESTINO (1/5)



Menu «Navegação»

No menu principal, prima «Navegação».

No menu «Navegação», prima o botão «Conduzir até...», para inserir o seu destino.



Menu «Conduzir até...»

Este menu propõe vários métodos para indicar um destino:

- introduzir um endereço a partir da rubrica «Localizações» através de uma das seguintes formas:
 - introdução de um endereço completo (cidade, rua e número);
 - procura por código postal;
 - Seleccione um Centro de cidade,
 - selecção de um cruzamento ou entroncamento;
- selecção de um «Residência»;
- selecção de um endereço entre os «Localizações guardadas»:

- selecção de um destino entre os «Destinos recentes»;
- seleccionar um destino por «Estação de carga» (veículo eléctrico);
- selecção de um endereço a partir de um «Ponto de Interesse» (PI);
- selecção de um «Ponto no mapa»;
- selecção de uma «Latitude» e de uma «Longitude».



«Residência»

Esta rubrica permite-lhe iniciar a navegação até à sua residência. Para gravar o endereço da sua residência, utilize o menu «Definições» e depois «Alterar local de residência».



«Localizações guardadas»

A rubrica «Localizações guardadas» agrupa os destinos preferidos registados (local de trabalho, etc.).

- Seleccione no menu «Conduzir até...» a rubrica «Navegação»;
- Escolha «Localizações guardadas» e valide;
- Seleccione o endereço de destino pretendido na lista de endereços para iniciar a navegação.

Pode gerir os seus endereços memorizados no menu «Definições»; seleccione «Gerir localizações guardadas».

Nota: O ícone «Localizações guardadas» destina-se a aceder a endereços memorizados e o botão «+» destina-se a adicionar endereços conforme necessário.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

INTRODUZIR UM DESTINO (2/5)

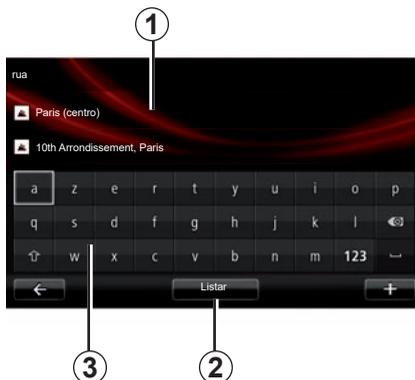


Introduzir um «Localizações»

Esta rubrica permite-lhe introduzir um endereço parcial ou completo: país, cidade, rua e número de porta. Na primeira utilização, o sistema pede para escolher o país de destino.

A partir das utilizações seguintes, pode compor o nome da cidade pretendida ou o seu código postal com o teclado **3**. O sistema propõe-lhe vários nomes de cidades na zona **1**.

- Prima o nome da cidade afixada para validar;
- Aceda à lista completa que corresponde à sua pesquisa seleccionando «Listar» **2**;
- selecione a cidade pretendida;
- Proceda da mesma forma para os campos «rua» e «Número de porta».



Nota: o sistema memoriza as últimas cidades introduzidas. Pode escolher directamente uma destas cidades premindo a zona **1**.

Nota: são admitidos apenas os endereços conhecidos pelo sistema no mapa digital.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.



«Destinos recentes»

Esta rubrica permite-lhe seleccionar um destino a partir da lista dos últimos endereços utilizados.

Estas memorizações efectuam-se automaticamente.

- Selecione a rubrica «Conduzir até...» do menu «Navegação» e, em seguida, selecione «Destinos recentes»;
- Na lista de destinos memorizados, selecione um endereço para começar a navegação.

INTRODUZIR UM DESTINO (3/5)



«Posto de carregamento»

Este menu permite encontrar uma estação de carga para o seu veículo elétrico e planear um percurso até este local.

Nota: Pode gerir as suas estações pessoais através do menu «Definições EV». Para mais informações, consulte o capítulo sobre “Regulações de navegação”.

Nota: as estações de carga pessoais são armazenadas no sistema de navegação e a lista geral de estações de carga é armazenada no cartão SD.

Apenas a lista no mapa SD pode ser actualizada e apenas as estações de carga pessoais podem ser criadas a partir do sistema de navegação.



«Ponto de Interesse» (POI)

Um ponto de interesse (PI) é um serviço, um estabelecimento ou ainda um local turístico situado na proximidade de uma localidade (o ponto de partida, a cidade de destino, uma localidade no seu trajecto, etc.).

Os PI estão classificados em várias categorias do tipo restaurantes, museus, estacionamento, etc.

Há várias opções para pesquisar um PI:

- pela categoria;
- pelo nome do PI procurado.

Selecione a rubrica «Conduzir até...» no menu Navegação, depois «Ponto de Interesse» e valide.

Procura pela categoria de PI

- Selecione a rubrica «Conduzir até...» do menu «Navegação» e, em seguida, selecione «Ponto de Interesse»;
- Selecione a zona de pesquisa: «Perto da minha localização», «Na cidade» ou «Perto da residência»;
- selecione o tipo da categoria pretendido;
- selecione o PI pretendido a partir da lista sugerida e, em seguida, prima o botão «Seleccionar» no ecrã do sistema multimédia para iniciar a navegação para esta localização.

Pesquisa pelo nome do PI

Introduza o nome do PI que pretende encontrar e o sistema pesquisar-se-á automaticamente.

INTRODUZIR UM DESTINO (4/5)



«Ponto no mapa»

Esta função permite-lhe definir um destino a partir do mapa. No menu «Navegação», seleccione «Conduzir até...» e, em seguida, «Ponto no mapa».

Desloque o mapa para posicionar o cursor no seu destino e valide: o sistema calcula o itinerário.



«Latitude Longitude»

Esta função permite-lhe definir um destino, utilizando os valores de latitude e de longitude.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

Validar o destino

Depois de introduzir as informações sobre o seu destino, o sistema apresenta um resumo do percurso para validação. Depois de validar o percurso, o sistema calcula o itinerário. O cálculo é efectuado por definição escolhendo o percurso mais rápido.

Nota: o critério de cálculo pode ser modificado nas regulações.

No fim do cálculo, o sistema afixa a síntese de navegação e apresenta duas possibilidades:

- “+” permite visualizar os detalhes do itinerário de várias formas. Para mais informações, consulte as informações sobre «Detalhes do percurso» no capítulo «Navegação», alterar e guardar o itinerário.
- «Concluído», o guia é iniciado.

Nota: se não efectuar a validação, esta página fecha-se ao fim de dez segundos e a navegação inicia-se automaticamente.

Nota: consoante o nível de carga do veículo, se o destino puder ser atingido, a navegação será iniciada; se o nível de carga for insuficiente, o sistema proporá procurar uma estação de carga no percurso.

Nota: «IQ Routes™» é uma função de optimização do tempo de percurso através dos dados estatísticos, e permite calcular os itinerários em função da circulação média, de acordo com os dias e as horas. Para activar ou desactivar esta função, consulte o capítulo «Regulações de navegação».

Garantia de usar o mapa mais recente

Após a entrega do seu veículo novo, tem o prazo de cerca de 60 dias para actualizar gratuitamente a cartografia. Depois deste período, as actualizações são pagas. Para saber mais, consulte o representante da marca.

INTRODUZIR UM DESTINO (5/5)



Resumo do itinerário seleccionado

O resumo é exibido no final do cálculo de estrada, depois de ter seleccionado um destino.

O ecrã contém dois separadores:

- o separador «trajecto» **4** permite um resumo do trajeto a ser apresentado;
- O separador «Live» **5** apresenta as informações de trânsito em tempo real (mediante subscrição).

Nota: prima um dos separadores para ver o seu conteúdo.

Nota: a origem das informações de trânsito recebidas é automaticamente seleccionada pelo sistema multimédia (LIVE se tiver efetuado uma subscrição).

Caraterísticas específicas de veículos elétricos

O mapa apresenta a verde o trecho do trajeto realizável e a vermelho o trecho não realizável sem uma recarga.

Se o nível de carga do seu veículo é suficiente, será afixada uma bandeira quadriculada no separador de trajecto **4**.

Se o nível de carga do seu veículo for insuficiente, será afixada uma bandeira quadriculada com clarão sobre fundo vermelho no separador de trajecto **4**.

VOLUME E VOZES



Níveis de som

Modificar o volume sonoro

Para modificar o volume de som, utilize o comando do volume do sistema multimédia durante uma instrução de voz ou no menu «Sistema», «Definições de som» e, em seguida, «Níveis de som» e regule os seguintes volumes de som:

- volume principal;
- mãos livres;
- toque do telemóvel;
- navegação;
- voz sintetizada;
- Sistema de auxílio ao estacionamento;
- eventos.

Prima «Concluído» para guardar os volumes de som.



Correção de volume;

Esta função permite que o sistema multimédia regule automaticamente o volume em função da velocidade do veículo.

É possível regular a sensibilidade através dos botões «+» e «-».



Leitura

A leitura em alta voz é gerada pelo seu sistema de navegação. É este que fornece as instruções verbais enquanto conduz. Pode anunciar as direcções (exemplo: vire à direita) e as informações de painéis rodoviários.

Nota: o reconhecimento vocal funciona apenas com a leitura em alta voz.

Vozes humanas registadas

As vozes humanas registadas são as vozes gravadas por um actor ou por uma atriz.

Nota: as vozes humanas registadas dão-lhe apenas instruções de navegação simples.



Voz

O seu sistema oferece-lhe a possibilidade de seleccionar uma voz sintetizada ou uma voz humana registada.

Esta voz será utilizada para as instruções verbais.

Para modificar a voz utilizada no sistema de navegação, aceda ao menu principal e seleccione «Navegação», «Definições» e, em seguida, «Voz».

Selecione uma voz na lista.

LER UM MAPA



Legenda do mapa

A Painel de indicação de limite de velocidade (o valor indicado depende da unidade escolhida). Consulte o capítulo «Regulações do sistema» para obter mais informações sobre as escolhas das unidades.

Nota: o painel fica vermelho e pisca se o limite de velocidade for ultrapassado.

B Zoom, toque na lupa para apresentar os botões de aproximação e afastamento.

C Nome da próxima estrada principal ou informação sobre o próximo painel de direcção (o que surgir primeiro).

D Qualidade do ar exterior.

E Informações do telemóvel.

F Temperatura exterior (meteorologia).

G Hora actual.

H Menu contextual.

I Distância e indicação da próxima mudança de direcção / Regulação do volume das indicações de navegação.

J Informações do sistema de áudio.

K Posição actual do veículo.

L Regressar à página anterior.

M Barra de informações de trânsito: apresentação dos eventos no percurso, indicador de recepção das informações de trânsito, acesso ao mapa do trânsito.

N Informações sobre o seu trajecto, tais como a hora de chegada, a distância restante total e a possibilidade de acessibilidade ao seu destino (bandeira quadriculada ou bandeira quadriculada a piscar em fundo vermelho)/Resumo do percurso.

O Bússola/modo 2D/3D.

Nota: O acesso à página de navegação completa apenas é possível através do separador «Navegação» no menu principal.



Cores do mapa

É possível alterar as cores no mapa: no menu principal, seleccione «Navegação», «Definições» e, em seguida, «Alterar cores do mapa».

Símbolos cartográficos

O sistema de navegação utiliza os símbolos **Q** para apresentar os pontos de interesse (PI).

Estações de carga

(veículo eléctrico)

O sistema de navegação utiliza o símbolo **P** para afixar as estações de carga.

NAVEGAÇÃO (1/4)



Imagens da via

Ao aproximar-se de uma mudança de estrada (nos grandes eixos rodoviários), o sistema pode passar ao modo «Mostrar imagens da via»: uma imagem 3D oferece uma perspectiva aproximada da ligação com uma seta de navegação, bem como os painéis de sinalização.

Para desactivar as imagens das vias, consulte o parágrafo «Regulações avançadas» no capítulo «Regulações de navegação».



Ecrãs do guia

Mapa de cruzamento

Durante uma navegação e antes de mudar de direcção, o sistema afixa progressivamente um «zoom» do cruzamento.

Para desactivar o zoom automático, consulte o parágrafo «Avançadas» no capítulo «Regulações de navegação».

Guia de voz

Durante uma navegação e antes de mudar de direcção, o sistema fornece instruções de voz.

Para desactivar ou reactivar a navegação de voz, consulte o capítulo «Regulações de navegação».



Precauções relativas à navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.

NAVEGAÇÃO (2/4)

Detalhes do percurso

Esta função permite-lhe visualizar o seu itinerário antes da navegação. Prima o botão «+» e, em seguida, «Detalhes do percurso» após introduzir um destino. São propostas as seguintes opções:

- «Apresentar as instruções»;
- «Apresentar o mapa do percurso»;
- «Apresentar a demonstração do percurso»;
- «Recapitular o percurso»;
- «Apresentar o destino»;
- «Apresentar o trânsito no percurso».



«Apresentar as instruções »

Esta função permite-lhe visualizar a folha de estrada.

Aparecem vários detalhes do percurso:

- seta de mudança de direcção;
- tipos de estradas;
- nomes das estradas;
- quilómetros restantes antes de uma bifurcação.



« Apresentar o mapa do percurso »

Esta função permite-lhe visualizar o mapa do percurso.



« Apresentar a demonstração do percurso »

Esta função permite-lhe visualizar uma demonstração do percurso.



« Recapitular o percurso »

Esta função permite-lhe voltar ao ecrã anterior. Os detalhes do tempo de percurso, os quilómetros e o tipo de percurso («IQ Routes™» activado/desactivado) afixam-se.

Nota: para aceder directamente a esta página a partir do mapa de navegação, prima o bloco de informações do seu percurso.



« Apresentar o destino »

Esta função permite visualizar as mudanças de direcção sob a forma de imagem.



« Apresentar o trânsito no percurso »

Esta função permite-lhe obter uma pré-visualização de todos os incidentes de circulação existentes no seu percurso.

NAVEGAÇÃO (3/4)



Alterar percurso

Para modificar o percurso, no menu «Navegação», selecione «Alterar percurso» e, em seguida, uma das opções propostas.

O sistema calcula o percurso, tendo em conta a nova etapa introduzida.

Nota: pode adicionar várias etapas ao seu percurso.



Precauções relativas à navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.



«Calcular alternativa»

Selecione este menu para que o seu sistema pare a navegação em curso.

Para reiniciar a navegação, selecione «Conduzir até...» e, em seguida, «Destinos recentes».



«Cancelar percurso»

Selecione este menu para que o seu sistema pare a navegação em curso.

Para reiniciar a navegação, selecione «Conduzir até...» e, em seguida, «Destinos recentes».



«Passar por»

Selecione este menu para modificar o seu itinerário de forma a passar por um local específico, por um determinado caminho, por exemplo. Pode escolher o local por onde deseja passar da mesma forma como escolhe um destino.

Estão disponíveis as mesmas opções: «Localizações», «Localizações guardadas», «Ponto de Interesse» e «Ponto no mapa».

O seu sistema calcula um novo percurso que passa pelo local que escolheu antes de chegar ao seu destino.

NAVEGAÇÃO (4/4)



«Evitar bloqueio de estrada»

Selecione este menu se se aperceber que se aproxima de uma barreira rodoviária ou de um engarrafamento que não lhe foi assinalado pelo serviço «Info trafic» (informações de trânsito).

Em seguida, deve escolher a distância do trajecto que deseja evitar.

Escolha entre estas opções diferentes: «100 metros», «500 metros», «2 000 metros», «5 000 metros».

O seu sistema recalculará o seu percurso evitando a parte da distância seleccionada.



«Evitar parte do percurso»

Selecione este menu para evitar uma parte do itinerário. Utilize esta opção se se aperceber que o seu itinerário inclui uma estrada ou um cruzamento que pretende evitar. Escolha depois a estrada que pretende evitar na lista de estradas no seu itinerário.



«Minimizar atrasos»

Selecione este menu para que o seu sistema calcule o seu itinerário com base nas mais recentes informações de trânsito.

PREPARAR UM PERCURSO



Itinerários

Pode utilizar o seu sistema de navegação para visualizar antecipadamente um percurso.

Para isso, seleccione no mínimo três pontos, incluindo ou seu ponto de partida, um ou mais pontos intermédios e o seu ponto de chegada.

Por exemplo, para conhecer a duração do seu trajecto antes de partir ou para consultar o itinerário da viagem que está a preparar.

Para planear um percurso:

- no menu principal, seleccione «Navegação» e, em seguida, «Itinerários»;
- seleccione um ponto de partida como faria para introduzir um destino;
- seleccione um ou vários pontos intermédios;
- seleccione um ponto de chegada;
- Uma vez introduzido o itinerário, guarde-o e, em seguida, inicie o percurso premindo «+» e, em seguida, «Ver». O sistema calcula o itinerário e permite visualizar os pormenores.

INFORMAÇÕES DE TRÂNSITO (1/3)



«Serviços de informações de trânsito»

As informações de trânsito são um serviço disponível no sistema multimédia que permite receber informações de trânsito atualizadas provenientes das melhores fontes locais.

O serviço «Trânsito» utiliza as informações TMC transmitidas pela estação FM.

«TomTom Traffic» utiliza LIVE informações de serviços. Estes serviços indicam os eventos sob a forma de pontos no mapa. Cobrem os eixos principais e são atualizados regularmente.

Nota: o título do menu pode ser «Trânsito» ou «TomTom Traffic».



Precauções relativas à navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.

Opções do «Serviços de informações de trânsito»

Para aceder às opções do «Serviço de informações de trânsito», no menu principal, prima «Serviços», «Serviços de navegação» e, em seguida, «TomTom Traffic».

«Minimizar atrasos»

Seleccione esta opção para poder corrigir a planificação do seu percurso com base nas últimas informações de trânsito.

«Ler informações de trânsito»

Este menu permite-lhe activar a opção de leitura das informações de trânsito em alta voz.

«Ver mapa»

Este menu permite-lhe explorar o mapa e oferecendo, deste modo, as condições de trânsito na sua região. Para aceder ao mapa, no menu principal, seleccione «Serviço de informações de trânsito» e, em seguida, «Ver mapa».

O mapa apresenta a última posição procurada. Prima o ícone de um incidente para obter informações mais detalhadas.

«Parâmetros de circulação»

Este menu permite definir o método de cálculo predefinido pretendido.

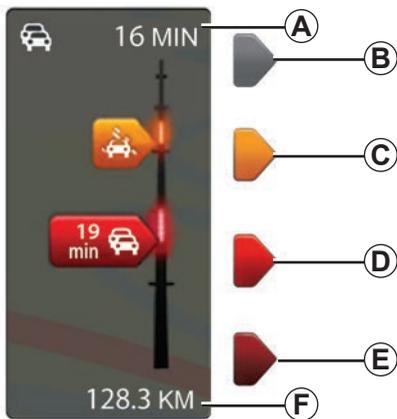
«Apresentar o trânsito no percurso»

Este menu permite obter uma pré-visualização de todos os incidentes de circulação que encontrará no seu percurso. Prima o ícone de um incidente para obter informações mais detalhadas.

Serviço «TomTom Traffic»

Este serviço pode ser acedido gratuitamente durante um período experimental. Pode prolongar a sua subscrição online mais tarde. O serviço «TomTom Traffic» dispõe de atualizações mais frequentes (aproximadamente de 3 em 3 minutos) e abrange as vias principais e secundárias.

INFORMAÇÕES DE TRÂNSITO (2/3)



Barra de trânsito

Para os «Serviços de informações de trânsito», está disponível a barra de trânsito.

Em modo de orientação, a barra de trânsito lateral apresenta as informações de trânsito mais recentes relacionadas com o percurso.

Apresentação do trânsito

O sistema de navegação avisa-o sobre as perturbações rodoviárias:

- através da apresentação de símbolos no mapa (lista dos símbolos no fim do capítulo);
- através de mensagens vocais em caso de recálculo do itinerário.

Consoante o estado de funcionamento do «Serviço de informações de trânsito», estes ícones podem aparecer na barra de trânsito lateral:

- A** Atraso acumulado no percurso.
- B** Situação desconhecida ou indeterminada.
- C** Abrandamento.
- D** Formação de engarrafamento.
- E** Circulação parada ou estrada bloqueada.
- F** Distância antes do próximo incidente.

«Preferências de trânsito»

Para aceder a este menu, depois do menu de «Serviços de informações de trânsito», prima «Parâmetros de trânsito».

Pode minimizar automaticamente os atrasos depois de cada actualização.

Para seleccionar a sua preferência, marque a casa situada à direita da sua opção, com auxílio da tecla central de validação.

Depois de efectuar a sua escolha, seleccione «Concluído».



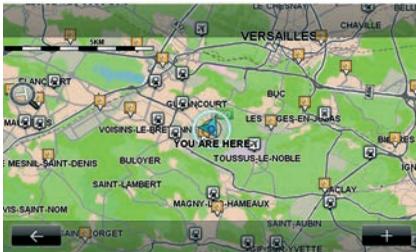
Precauções relativas à navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.

INFORMAÇÕES DE TRÂNSITO (3/3)

Símbolo	Significado	Símbolo	Significado
	Acidente		Chuva forte
	Engarrafamento		Neve
	Uma ou várias vias fechadas		Vento forte, tempestade
	Estrada fechada		Nevoeiro
	Incidente na circulação		Gelo
	Obras na estrada		

VER MAPA



Para aceder ao explorador do mapa, prima «Navegação» no menu principal e seleccione depois «Ver mapa». Para se deslocar no mapa, utilize o ecrã multimédia ou o comando central nos veículos equipados.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

Menu contextual «+»

Prima «+» para aceder aos seguintes menus:

- “Utilizar este local para...”;
- «Localizar»;
- “Editar informações no mapa”;
- «Adicionar a localizações guardadas».

«utilizar este local para...»

Este menu permite utilizar a posição seleccionada para:

- centrar o mapa em relação à posição do veículo;
- navegar até ao ponto no mapa;
- procurar um ponto no mapa;
- adicionar o ponto do mapa aos favoritos;
- adicionar o ponto do mapa aos PI;
- corrigir a posição do seu veículo.

«Localizar»

Este menu permite-lhe centrar o mapa:

- na sua residência;
- num endereço memorizado;
- num endereço;
- num destino recente;

- a pesquisa de uma estação de carga;
- um ponto de interesse;
- sua posição;
- uma latitude e uma longitude.

«Editar informações no mapa»

Este menu permite ativar/desativar regulações do mapa como, por exemplo:

- o tráfego;
- os nomes;
- os pontos de interesse;
- as estações de carga do veículo eléctrico;
- o fundo do mapa da imagem por satélite;
- Coordenadas de GPS.

«Adicionar a localizações guardadas»

Este menu permite adicionar a posição seleccionada no mapa aos endereços guardados.

Dê um nome fácil de memorizar ao seu favorito. O seu sistema de navegação fará sempre a sugestão de um nome, habitualmente o endereço de um Favorito. Para introduzir um nome, basta começar a escrever no ecrã multimédia.

SERVIÇOS DE NAVEGAÇÃO (1/2)

O seu sistema inclui serviços de navegação. Tem a possibilidade de completar estes serviços subscrevendo os serviços TomTom LIVE pagos.

- Os serviços de navegação incluem as informações de trânsito e a localização de radares fixos (consoante a legislação local).
- Os serviços LIVE (pagos, por subscrição) incluem as informações de trânsito, a localização e as atualizações dos radares de velocidade fixos/móveis e outras atualizações.

Nota: o serviço «TomTom Traffic» é denominado «Trânsito» se a subscrição de serviço LIVE não estiver ativada. É proposto um período de teste para os serviços LIVE. No final do período de teste, é possível prolongar a subscrição destes serviços LIVE online em www.myrenault.com.

É necessária uma subscrição válida para aceder aos serviços LIVE. O conteúdo dos serviços LIVE poderá variar.

Aceder aos serviços de navegação

Para aceder aos «Serviços de navegação»:

- no menu principal, prima «Navegação»;
- seleccione «Serviços de navegação».



«TomTom Traffic»

Consulte o capítulo «Informação de trânsito».



Nalguns países, é ilícito transferir e ativar a opção dos alertas de radares, e pode constituir uma infração à regulamentação.



«Radares de trânsito»

Este serviço permite apresentar a localização dos radares móveis em tempo real, os pontos negros em termos de acidentes e os radares fixos.

As últimas atualizações dos radares são instaladas automaticamente se estiver válida uma subscrição LIVE.

«Radares de trânsito» apresenta-lhe o apoio do radar móvel, para além dos radares fixos. As informações são obtidas em tempo real a partir de informações de outros utilizadores.

Pode desativar esta função através do menu «Radares de trânsito» dos serviços LIVE.

Nota: para os radares móveis, a informação é fornecida desde que um membro da comunidade a envie para a base de dados.

Nota: consoante as restrições locais, os radares poderão não ser apresentados.

SERVIÇOS DE NAVEGAÇÃO (2/2)



«MyTomTom LIVE»

Este serviço permite consultar a data de validade dos serviços subscritos.

É possível renovar a subscrição dos serviços através da R-LINK Store ou em www.myrenault.com, seleccionando o(s) serviço(s) pretendido(s).

É necessário indicar um endereço de correio electrónico válido para este serviço. Será enviada para este endereço uma mensagem indicando as modalidades de subscrição dos serviços escolhidos. Para obter mais informações, consulte o capítulo «Transferir e instalar aplicações».

Nota: para conhecer a disponibilidade dos serviços LIVE no seu país, dirija-se a um representante da marca.



«Meteorologia»

Este serviço fornece acesso a previsões meteorológicas para cinco dias no local que escolher.



«Services Z.E. ligados»

Os Services Z.E. ligados destinam-se exclusivamente a veículos eléctricos. Consulte o capítulo sobre «Services Z.E. ligados» para mais informações.

Z.E. Services Z.E. ligados

Reservados para os veículos elétricos, estes serviços permitem localizar um terminal de recarga, consultar a respetiva disponibilidade e as especificações das estações de carga.

Incluem os serviços incorporados no veículo e outros disponíveis que não pertencem ao veículo (telemóvel e internet).

Para obter mais informações, consulte um representante da marca.

No seu veículo

O sistema multimédia R-LINK é compatível com o seu telefone para escutar música, monitorizar informações de trânsito em tempo real, utilizar as suas aplicações, visualizar os seus contactos e muitos outros serviços...

Nota: algumas aplicações não estão disponíveis em determinados modelos de veículos. Para obter mais informações, consulte um representante da marca.



«Z.E. Trip»

Esta aplicação no sistema multimédia R-LINK do veículo pode ser utilizada para localizar um terminal de carga, consultar a respetiva disponibilidade em tempo real e as especificações das estações de carga. Consulte o capítulo «Estação de carga».



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

SERVICES Z.E. LIGADOS (2/2)



«MY Renault»

A partir da aplicação móvel, é possível:

- verificar o estado da bateria;
- programar a carga;
- iniciar e programar o ar pré-condicionado;
- encontrar terminais de recarga disponíveis nas imediações;
- planear um itinerário, identificando os terminais de carga ao longo do itinerário;
- e muitos outros serviços...

Nota: para mais informações sobre telefones compatíveis, contacte um representante da marca ou consulte <https://renault-connect.renault.com>.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

Nota: a programação da carga apenas está disponível em veículos ZOE equipados com o sistema multimédia R-LINK.

A gestão do ar pré-condicionado apenas está disponível em veículos KANGOO Z.E. equipados com o sistema multimédia R-LINK.

Para mais informações, consulte um representante da marca ou a oferta de Renault Connect em <https://renault-connect.renault.com>.



Os ecrãs apresentados no manual do utilizador não são contratuais e poderão variar consoante a marca e o modelo do seu telefone.

ESTAÇÃO DE CARGA (1/2)



«Estação de carga» no sistema de navegação

No menu «Navegação», selecione «Conduzir até...» e, em seguida, «Postos de carregamento».

Este menu pode ser utilizado para identificar um terminal de carga e a respetiva disponibilidade e para visualizar as especificações dos postos de carga.



«Perto da minha localização»

Esta opção permite-lhe encontrar as estações de carga próximas da sua posição actual.



«Na cidade»

Selecione este serviço para encontrar as estações de carga na cidade onde se encontra.



«Perto da residência»

Esta opção fornece uma lista de estações de carga próximas de si.



«No percurso»

Esta opção permite-lhe visualizar as estações de carga que pode utilizar no seu trajecto.



«Perto do destino»

Esta opção permite-lhe visualizar a lista das estações de carga próximas do seu destino.

«Última estação de carga»

Esta opção permite-lhe encontrar as coordenadas da última estação de carga utilizada.

Registo das novas estações de carga

Quando recarrega o seu veículo num borne de carga novo, este é guardado automaticamente no sistema.

Pode igualmente criar e gerir as suas próprias estações de carga no menu «Definições» seleccionando «Definições EV». Consulte o capítulo «Parâmetros de navegação».



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

ESTAÇÃO DE CARGA (2/2)



«Z.E. Trip»

No menu «Serviços», selecione «Z.E. Trip».

Esta aplicação destina-se exclusivamente a veículos elétricos e permite consultar:

- os pontos de carga em torno da sua posição ou do seu destino;
- o número de pontos de carga por estação;
- o estado de disponibilidade dos terminais (livres/ocupados);
- as tomadas ou ligações disponíveis;
- horas de acesso;
- o tipo de acesso à carga (livre/por subscrição);

e muitos outros serviços...



Ao ligar pela primeira vez, selecione os cabos existentes no seu veículo.

Utilize o botão (+) para visualizar as diversas tomadas de carga de modo a facilitar a seleção.

Z.E. Trip localiza as estações mais próximas que correspondem à sua tomada de carga.

São apresentados diversos tipos de informações:

- disponibilidade de terminais **1**;
 - ponto verde: um terminal disponível, pelo menos;
 - ponto vermelho: todos os terminais ocupados;

- ponto branco: informações indisponíveis;
- chave: o terminal exige uma subscrição Z.E. Pass;
- velocidade de carga: normal, rápida, extra-rápida.

- nome e endereço da estação **2**;
- distância restante **3** até à estação.

Utilize o botão (+) **4** para:

- adicionar o(s) terminal(is) aos favoritos;
- configurar a procura;
- visualizar o(s) terminal(is) num mapa;
- obter ajuda para a aplicação.

A partir do botão «No destino» **5**, é possível visualizar uma lista de estações de carga para um destino futuro, informações detalhadas sobre cada estação (compatibilidade com o veículo, navegação até à estação, os tipos de ligação, velocidade de carga e horário de funcionamento).

PERÍMETRO DE AUTONOMIA

O perímetro de autonomia está disponível apenas nos veículos eléctricos.

Acessibilidade do destino

A afixação clássica do mapa indica se o nível da bateria do seu veículo eléctrico é suficiente ou não para chegar ao destino:

- bandeira quadriculada: o veículo pode atingir o destino com o nível actual da bateria;
- bandeira quadriculada com piscar em fundo vermelho: deve procurar uma estação de carga para evitar uma falha de energia.

Visualização do perímetro de autonomia

- Em navegação, a partir do ecrã de recapitulação do percurso: pode visualizar as partes (zonas) atingíveis (a verde) e não atingíveis (a vermelho) do percurso;
- fora da navegação, a partir do menu principal através do menu «zona atingível»: o seu perímetro de autonomia é representado por um círculo em redor da posição do seu veículo.

Aviso de bateria fraca

Quando o nível de carga atinge o seu nível de alerta mínimo no quadro de instrumentos, o sistema propõe automaticamente a selecção de uma estação de carga perto da sua posição actual.

Desactivar o aviso de bateria fraca

Esta opção permite-lhe desactivar a proposta automática de uma estação de carga se o nível da bateria estiver baixo:

- no menu «Navegação», seleccione «Definições» e, em seguida, «Definições EV».
- seleccione a opção «Desactivar aviso de bateria fraca».

Selecione de novo esta opção para reactivar o aviso de bateria fraca.

Nota: se a navegação em curso indicar um ponto de carga acessível, o aviso da bateria fraca não se apaga.

ADICIONAR, GERIR OS ENDEREÇOS MEMORIZADOS



Aceder aos endereços memorizados

Para aceder aos endereços guardados, prima «Navegação» no menu principal e, em seguida, «Conduzir até...» e, em seguida, «Localizações guardadas».

Memorizar um endereço a partir de um destino recente

- No menu «Conduzir até...», seleccione «Destinos recentes».
- seleccione o destino recente que pretende memorizar;
- prima «+» no ecrã do mapa e, em seguida, «Adicionar a localizações guardadas»;
- atribua um nome a um endereço e, em seguida, prima «Seguinte»;
- Se o endereço «Residência» não está registado, o sistema perguntar-lhe-á se o endereço memorizado corresponde ao seu domicílio, escolha «Sim» ou «Não». Uma mensagem confirma que o endereço foi memorizado.
- Se o endereço «Residência» estiver registado, o sistema proporá a seleção desse endereço.

Mudar o nome de um endereço memorizado

- No menu principal, prima «Navegação» e, em seguida, «Definições» e, em seguida, «Gerir localizações guardadas»;
- seleccione o endereço memorizado que pretende mudar o nome;
- no ecrã/mapa, prima «Mudar o nome»;
- introduza o novo nome do endereço guardado e, em seguida, prima «Seguinte» para confirmar.

Eliminar um endereço memorizado

- No menu «Gerir localizações guardadas», seleccione o endereço guardado que pretende eliminar;
- no ecrã/mapa, prima «Eliminar»;
- uma mensagem pede-lhe que confirme a eliminação; prima «Sim» para confirmar ou «Não» para cancelar.

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (1/2)

Aceder às regulações de navegação

No menu «Navegação», prima «Definições» e, em seguida, seleccione o elemento que pretende modificar:

- «Desligar instr. de voz»;
- «Planeamento de percurso»;
- «Mostrar PI no mapa»;
- «Gerir PIs»;
- «Voz»;
- «Definições EV»;
- «Definir local de residência»;
- «Gerir localizações guardadas»;
- «Trocar de mapa»;
- «Alterar cores do mapa»;
- «Símbolo de automóvel»;
- «Avançadas» (Regulações).



«Desligar instr. de voz»

Este menu permite activar ou desactivar o guia de voz.



«Planeamento de percurso»

Utilize este menu para definir as suas preferências de itinerário:

Tipo de percurso

Seleccione um dos tipos de percurso. O critério de percurso recomendado é «O mais rápido».

Estradas com portagem

Incluir estradas com portagens (postos de portagem ou semelhantes).

Ferries

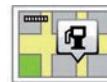
Incluir ferry-boats (incluindo comboios com serviço de transporte automóvel).

Vias de Alta Ocupação

Incluir faixas reservadas para veículos ocupados por mais de um passageiro.

Estradas não alcatroadas

Incluir estradas não alcatroadas.



«Mostrar PI no mapa»

Este menu permite-lhe afixar ou ocultar no mapa as categorias dos Pontos de Interesse (PI).



«Gerir PIs»

Um ponto de interesse (PI) pode ser um serviço, um estabelecimento ou ainda um local turístico, situado nas proximidades de uma localidade (o ponto de partida, a cidade de destino, uma localidade no seu trajecto...). Os PI estão classificados em várias categorias do tipo restaurante, museu, estacionamento... O utilizador dispõe de várias opções para procurar um PI:

- pela categoria,
 - pelo nome do PI procurado.
- Este menu permite-lhe adicionar, modificar ou eliminar categorias de PI ou PI.



«Voz»

Este menu permite-lhe escolher a voz sintetizada ou registada.

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (2/2)



«Definições EV»

Utilize este menu para adicionar e gerir as suas próprias estações de carga, para além das detetadas automaticamente pelo sistema, para desativar o aviso de bateria fraca e selecionar um cabo de alimentação de potência.



«Definir local de residência»

Este menu permite-lhe definir ou alterar a morada da sua residência.



«Gerir localizações guardadas»

Este menu permite-lhe adicionar, eliminar ou mudar o nome dos seus endereços memorizados.



«Trocar de mapa»

Este menu permite alternar entre os mapas guardados no cartão SD.



«Alterar cores do mapa»

Este menu permite alterar as cores do mapa apresentado no ecrã do sistema multimédia. Pode transferir novas cores.



«Símbolo de automóvel»

Este menu permite-lhe modificar o ícone do veículo no mapa de navegação 3D.



«Avançadas»

Este menu permite-lhe modificar as regulações avançadas seguintes:

- «Informações do mapa»;
- «Comportamento do mapa»;
- «Fonte de trânsito».



Informações do mapa

Este menu permite visualizar ou ocultar no mapa detalhes como, por exemplo, o número da porta antes do nome da rua, o nome das ruas, o nome da rua a seguir à rua atual e o nome da rua atual.



Comportamento do mapa

Este menu permite regular o seguinte comportamento:

- visualizar vistas da via;
- rodar o mapa no sentido do itinerário no modo 2D;
- passar para o modo 3D durante o decurso do trajeto;
- ativar o zoom automático no modo 2D;
- ativar o zoom automático no modo 3D.



Fonte de trânsito

Este menu apresenta os diversos serviços de informações de trânsito disponíveis no sistema de navegação.

OUVIR RÁDIO (1/5)



Aceder ao rádio

Painel frontal multimédia

No menu principal, prima «Multimédia» e, em seguida, «Rádio».

Painel frontal do rádio/Painel frontal multimédia

Prima o botão «Rádio» no painel frontal para seleccionar a fonte rádio.

Escolher uma gama de ondas

Escolha a gama de ondas (AM, FM ou DR) pretendida premindo **1**:

- AM ;
- FM ;
- DR.

é igualmente possível escolher a gama de ondas utilizando o comando sob o volante (consultar os detalhes dos comandos).

Escolher uma estação de rádio FM ou AM

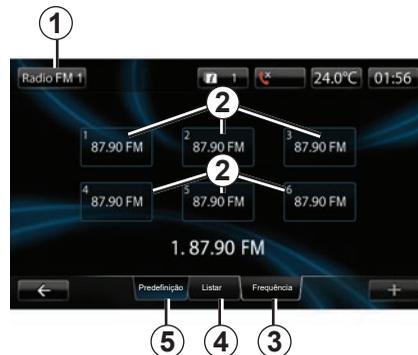
Há vários modos de seleccionar uma estação de rádio.

Depois de seleccionar a gama de ondas, escolha o modo premindo os separadores **3**, **4** ou **5**.

Estão disponíveis três modos de pesquisa:

- modo «Frequência» (separador **3**);
- modo «Listar» (separador **4**);
- modo «Predefinição» (separador **5**).

É possível alterar estes modos com o comando de volante.



Modo «Predefinição»

Através deste modo de funcionamento, pode chamar as estações previamente memorizadas (consulte «Memorizar uma estação», neste capítulo).

Prima as teclas **2** (numeradas de 1 a 6) para seleccionar as suas estações memorizadas.

é igualmente possível mudar de estação memorizada utilizando o comando sob o volante.

OUVIR RÁDIO (2/5)



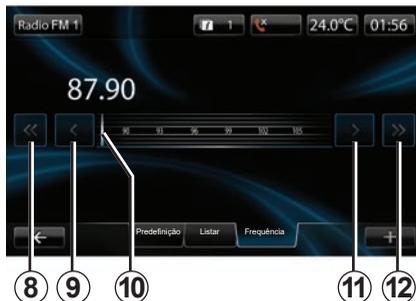
Modo «Listar»

Este modo exibe a lista das estações rádio disponíveis. Estas últimas estão ordenadas por ordem alfabética (apenas em banda FM).

Prima **6** ou **7** para percorrer todas as estações ou deslize o dedo ao longo do ecrã multimédia.

Para efectuar uma actualização desta lista, consulte as páginas seguintes.

Os nomes das estações de rádio cuja frequência não utiliza o sistema RDS não aparecem no ecrã. Só a respectiva frequência é indicada e ordenada no início da lista.



Modo «Frequência»

Este modo permite procurar manualmente ou automaticamente estações por varrimento da gama de frequência seleccionada.

Para varrer a gama da frequência:

- avance ou recue em modo manual por incrementos de frequência com pressões sucessivas em **9** ou **11**;
- avance ou recue em modo automático (pesquisa) até à estação seguinte premindo **8** ou **12**.
- avance ou recue directamente seleccionando o cursor **10** para encontrar a frequência pretendida.



Para seleccionar uma estação de rádio DR (rádio digital terrestre)

Há vários modos de seleccionar uma estação de rádio.

Depois de seleccionar a gama de ondas, escolha o modo premindo os separadores **15**, ou **16**.

Estão disponíveis dois modos de pesquisa:

- modo «Listar» (separador **15**);
- modo «Predefinição» (separador **16**).

É possível alterar estes modos com o comando de volante.

OUVIR RÁDIO (3/5)

Modo «Listar»

Este modo exhibe a lista das estações rádio disponíveis.

Prima **13** ou **14** para percorrer todas as estações ou deslize o dedo ao longo do ecrã multimédia.

Para efectuar uma actualização desta lista, consulte as páginas seguintes.

Modo «Predefinição»

Este modo de funcionamento permite chamar as estações de rádio que foram pré-seleccionadas. Para mais informações, consulte «Memorizar uma estação» neste capítulo.

Prima as teclas numeradas de 1 a 6 para seleccionar as suas estações memorizadas.

é igualmente possível mudar de estação memorizada utilizando o comando sob o volante.

Menu contextual «+»

FM ou AM

A partir de um dos três modos, prima «+» para:

- mudar a fonte (rádio, USB, SD, etc.);
- adicionar uma estação aos favoritos;
- guardar uma estação como estação pré-sintonizada;
- afixar as informações de texto;
- aceder às regulações de rádio.

Memorizar uma estação

No modo «Frequência» ou no modo «Listar», prima «+» e depois «Guardar como predefinição».

Pode também premir uma das teclas até à emissão de um sinal sonoro.

É possível memorizar até 6 estações por gama de ondas.

Informações textuais (Rádio-texto)

Algumas estações de rádio FM difundem informações textuais relacionadas com o programa que está a ser difundido (por exemplo, o título de uma canção).

Nota: estas informações estão disponíveis apenas para determinadas estações de rádio.

DR (rádio digital terrestre)

A partir de um dos dois modos, prima «+» para:

- mudar a fonte (rádio, USB, SD, etc.);
- Guardar como predefinição;
- apresentar o rádio-texto;
- Aceder aos serviços de rádio digital;
- aceder às regulações.

Memorizar uma estação

No modo «Listar», prima «+» e depois «Guardar como predefinição».

Pode também efectuar uma pressão longa num dos botões de estação pré-sintonizada até escutar um sinal sonoro.

É possível memorizar até 6 estações de rádio.

OUVIR RÁDIO (4/5)

Informações textuais (Rádio-texto)

Algumas estações de rádio DR difundem informações textuais relacionadas com o programa que está a ser difundido (por exemplo, o título de uma canção).

Nota: estas informações estão disponíveis apenas para determinadas estações de rádio.

Serviços de rádio digital

No menu contextual, seleccionar «Serviços de rádio digital» para aceder aos seguintes serviços:

- «EPG»;
- «Intellitext»;
- «Apresentação».

Guia de programas EPG (DR)

Quando esta função está activa, o seu sistema de áudio permite afixar a programação das próximas emissões do dia da estação.

Nota: estas informações estão disponíveis apenas para os próximos três intervalos horários da estação seleccionada.

Função Intellitext (DR)

Esta função permite aceder às informações textuais rádio registadas nalgumas estações. Pode percorrer o texto para afixar notícias actualizadas (economia, política, saúde, meteorologia, resultados desportivos).

Apresentação de fotos

Esta função permite ver todas as fotos numa apresentação animada.

Regulações de rádio

FM

A partir de um dos três modos, prima «+» e, em seguida, «Rádio» para aceder ao menu de regulações de rádio. A partir das regulações de rádio é possível parametrizar os seguintes elementos:

- Seguir uma estação FM;
- activar/desactivar as informações rodoviárias;
- activar/desactivar a pesquisa temática de programas;
- actualizar a lista de estações de rádio.

Seguir uma estação FM (RDS-AF)

A frequência de uma estação de rádio «FM» pode ser diferente consoante a zona geográfica.

Para continuar a escutar a mesma estação de rádio em andamento, ative a função «RDS-AF» para que o sistema áudio continue a sintonizar automaticamente as mudanças de frequência.

OUVIR RÁDIO (5/5)

Nota: nem todas as estações de rádio permitem este acompanhamento.

Más condições de recepção podem, por vezes, provocar bruscas mudanças de frequência, que se tornam desagradáveis. Neste caso, desactive a sintonia de estação.

Para activar/desactivar esta função, consulte o capítulo «Regulações áudio».

Informações rodoviárias (i Traffic)

Quando esta função está ativa, a fonte é automaticamente interrompida para receber as informações de trânsito difundidas por determinadas estações de rádio FM.

Pesquisa temática de programas (PTY)

Quando esta função está ativa, o sistema de áudio permite afixar o tipo de programa (informações, desporto, etc.) difundidos no momento.

Actualização da lista de rádio

Selecione este menu para actualizar a lista das estações de rádio.

DR (rádio digital terrestre)

A partir de um dos dois modos, prima «+» para aceder às regulações de rádio. A partir das regulações de rádio é possível parametrizar os seguintes elementos:

- «AF» (Frequência alternativa);
- «i-Traffic» (Programa de trânsito);
- «PTY» (Tipo de programa);
- «Simulcast»
- «i-mensagem»
- «Atualizar a lista» (DR).

Seguir uma estação de rádio DR (AF)

Uma estação de rádio DR pode ser diferente consoante a zona geográfica. Para continuar a ouvir a mesma estação de rádio, enquanto prossegue viagem, active a função AF que permite ao sistema áudio seguir automaticamente as mudanças das estações de rádio.

Nota: nem todas as estações de rádio permitem este acompanhamento.

As más condições de recepção podem, por vezes, provocar bruscas mudanças, que se tornam desagradáveis. Neste caso, desactive a sintonia de estação.

Informações rodoviárias (i Traffic)

Com esta função ativa, a fonte é automaticamente interrompida para receber as informações de trânsito difundidas por determinadas estações de rádio DR.

Pesquisa temática de programas (PTY)

Com esta função ativa, o sistema de áudio permite apresentar o tipo de programa (informações, desporto, etc.) difundidos no momento.

Simulcast

Esta função permite mudar de uma estação DR para a mesma estação em FM após uma perda de sinal.

i-Announcement

Esta função permite apresentar informações, como a meteorologia.

Actualização da lista (DR)

Esta função permite-lhe efectuar uma actualização de todas as estações na região onde se encontra.

MEIOS



Aceder aos meios

Este menu permite ouvir música proveniente de uma fonte externa (CD de áudio, USB, cartão SD etc.).

No menu principal, prima «Multimédia» e, em seguida, «Multimédia». Selecione uma fonte de entrada ligada ao sistema na lista seguinte para aceder aos ficheiros de áudio:

- CD de áudio;
- USB;
- cartão SD;
- tomada auxiliar;
- ligação Bluetooth®.

O cartão SD fornecido não reconhece o sistema multimédia como fonte externa para a reprodução de música. Remova o cartão SD fornecido e insira um novo cartão SD com a sua música. A utilização de um cartão SD externo impossibilita a utilização do sistema de navegação.



Na pasta principal, pode:

- aceder directamente aos ficheiros de áudio;
- aceder às pastas, músicas, géneros, artistas, álbuns e faixas de leitura;
- aceder às pastas e/ou aos ficheiros de áudio.

Nota: só podem ser seleccionadas as fontes disponíveis. As fontes indisponíveis estão a cinzento.

Leitura

Pode escolher entre uma leitura do conjunto das faixas ou a leitura de uma só faixa.

Durante a leitura de uma faixa, pode:

- aceder à faixa anterior premindo **1**;
- colocar em pausa premindo **2**;
- aceder à faixa seguinte premindo **3**;
- visualizar a barra de passagem **4**;
- aceder à lista de leitura em curso **5**;
- efectuar uma nova selecção de música **6**.

Menu contextual «+»

Durante a leitura, o menu contextual «+» permite:

- mudar de fonte;
- procurar um novo dispositivo;
- aceder aos parâmetros de som.

LEITOR DE FOTOS



Aceder a fotos

No menu «Multimédia», prima «Imagens» e, em seguida, selecione a fonte ligada (cartão SD ou USB, etc.) para aceder às fotografias. O sistema propõe-lhe dois tipos de leitura:

- «ler todas as fotos»;
- «leitura de uma foto».

Nota: Alguns formatos poderão não ser lidos pelo sistema.

Opções nas pastas

Na lista de pastas/fotos, prima «+» para:

- mudar a fonte;
- aceder aos ajustes de fotos.

Nota: Para mais informações sobre formatos de fotografias compatíveis, consulte um representante da marca.



Leitura

Pode optar por uma leitura de todas as fotos em diaporama ou pela leitura de uma só foto.

Durante a leitura de uma foto, pode:

- aceder à foto anterior premindo **1**;
- aceder à foto seguinte premindo **2**;

- alternar entre os modos de miniaturas e de ecrã total premindo **3**;
- efectuar uma nova selecção de fotos premindo **4**.

Menu contextual «+»

Durante a leitura de uma foto/diaporama, prima «+» para:

- mudar a fonte;
- aceder aos ajustes de fotos.

Regulações de fotografias

No menu contextual, utilize «Definições de imagem» para:

- modificar o tempo de apresentação de cada foto no diaporama;
- modificar o tipo de apresentação (normal ou em todo o ecrã).

Prima «Concluído» para registar as modificações.

Nota: por predefinição, a apresentação é em modo normal.

O cartão SD fornecido não é reconhecido pelo sistema multimédia como fonte externa para a visualização de fotografias. Remova o cartão SD fornecido e insira um novo cartão SD com as suas fotografias. A utilização de um cartão SD externo impossibilita a utilização do sistema de navegação.

A visualização das fotos é possível apenas com o veículo parado.

LEITOR DE VÍDEO



Aceder aos vídeos

No menu «Multimédia», prima «Vídeo» e, em seguida, selecione a fonte ligada (cartão SD, USB, etc.) para aceder aos vídeos. O sistema propõe-lhe dois tipos de leitura:

- «ler todos os vídeos»;
- «leitura de um vídeo».

Nota: Alguns formatos poderão não ser lidos pelo sistema.

Opções nas pastas

Na lista de pastas/vídeos, prima «+» para:

- mudar a fonte;
- aceder às regulações de vídeo.

Nota: Para mais informações sobre formatos de vídeo compatíveis, consulte um representante da marca.



Leitura

Pode optar por uma leitura de todos os vídeos ou pela leitura de um só vídeo.

Durante a leitura de um vídeo, pode:

- aceder ao vídeo anterior premindo **1**;
- colocar em pausa premindo **2**;

- aceder ao vídeo seguinte premindo **3**;
- visualizar a barra de passagem **4**;
- colocar o vídeo em todo o ecrã **5**;
- «Nova selecção» vídeos premindo **6**.

Menu contextual «+»

Durante a leitura de um vídeo, prima «+» para:

- mudar a fonte;
- aceder às regulações de vídeo.

Parâmetros

A partir dos parâmetros é possível escolher o tipo de apresentação, normal (meio ecrã) ou em todo o ecrã.

Prima «Concluído» para confirmar.

Nota: por predefinição, a apresentação é em modo normal.

O cartão SD fornecido não é reconhecido pelo sistema multimédia como fonte externa para a reprodução de vídeo. Remova o cartão SD fornecido e insira um novo cartão SD com os seus vídeos. A utilização de um cartão SD externo impossibilita a utilização do sistema de navegação.

A leitura dos vídeos é possível apenas com o veículo parado.

REGULAÇÕES MULTIMÉDIA (1/2)



Aceder às regulações de multimédia

No menu «Multimédia», prima «Definições» e, em seguida, seleccione o elemento que pretende modificar:

- «Som»;
- «Rádio»;
- «Multimédia»;
- «Imagens»;
- «Vídeo».



«Som»

Este menu permite regular vários parâmetros sonoros:

- **«Distribuição»**, para regular a distribuição do som no veículo;
- **«Graves Agudos»**, para regular os níveis de agudos e graves. Após efetuar as regulações, prima o botão «Concluído» para confirmar as alterações;
- **«AGC Arkamys»**, para equalizar o volume de som entre duas faixas de áudio;
- **«Bass Boost Arkamys»**, para ativar/desativar a amplificação dos graves.



«Rádio»

Este menu permite regular os parâmetros do rádio:

- ativar/desactivar a procura de frequências alternativas;
- Ativar/desativar o i-traffic;
- ativar/desactivar o tipo de programa;
- actualizar a lista de rádios memorizados.



«Multimédia»

Este menu permite regular os parâmetros multimédia:

- ativar/desactivar a apresentação das capas do álbum;
- gerir os dispositivos Bluetooth® ligados.

REGULAÇÕES MULTIMÉDIA (2/2)



«Imagens»

Este menu permite regular os parâmetros multimédia:

- definir a duração de cada imagem no diaporama;
- configurar a vista predefinida das imagens.



«Vídeo»

Este menu permite regular o tipo de apresentação de vídeos:

- «Vista normal»;
- «Ecrã total».

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (1/2)



Aceder ao menu Telefone

No menu principal, prima «Telefone».

Nota: Se não existirem telefones emparelhados com o sistema, «Definições» será a única secção acessível.

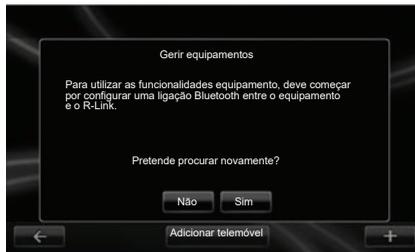
Emparelhar o primeiro telemóvel

Para registar o seu telemóvel no sistema de navegação R-Link, estão disponíveis dois métodos de registo.

Primeiro método de registo, com R-LINK

Active a ligação Bluetooth® do seu telemóvel e regule o seu estado para «visível».

Para obter uma lista de telefones compatíveis, consulte o site <https://renault-connect.renault.com>.



É afixada uma mensagem no ecrã para vos propôr a pesquisa de aparelho.

Prima «Sim»; o sistema multimédia procura os telemóveis.

Selecione o seu telemóvel na lista. Consoante o modelo, e se o sistema pedir, introduza o código Bluetooth® no seu telemóvel para o emparelhar com o sistema multimédia ou valide o pedido de emparelhamento. O seu telemóvel pode solicitar autorização para partilhar os contactos e o registo de chamadas; aceite a partilha para ter estas informações no sistema multimédia.

Segundo método de emparelhamento de um telemóvel

Ative a ligação R-LINK no telefone e defina o respetivo estado como «visível».

Inicie a pesquisa de equipamentos Bluetooth® no seu telemóvel.

Selecione «Renault R-Link» na lista do telefone.

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (2/2)

Emparelhar um novo telemóvel

No seu telemóvel, active a ligação Bluetooth®.

No menu «Telefone», prima «Regulações» e depois «Gerir telemóveis».

Na lista de telemóveis emparelhados do menu «Gerir telemóveis», prima o botão «Adicionar telemóvel» para adicionar um telemóvel à lista.

Eliminar um telemóvel

No menu principal, seleccione o «Telefone», «Regulações» e depois «Gerir telemóveis».

Na lista de telemóveis emparelhados no menu «Gerir telemóveis», prima o botão no menu contextual e, em seguida, «Eliminaraparelho(s)». Seleccione o aparelho que pretende desemparelhar no ecrã do sistema multimédia e, em seguida, prima «Eliminar».



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

LIGAR, DESLIGAR UM TELEMÓVEL

Ligar um telemóvel registado

Nenhum telemóvel pode ser ligado ao sistema de telefone mãos-livres, sem ter sido previamente realizada a operação de registo. Consulte «Registar um telemóvel» no capítulo «Registar, eliminar um telemóvel».

O seu telemóvel deve estar ligado ao sistema de telefone mãos-livres, para que possa aceder a todas as suas funções.



Ligação automática

Quando o veículo é ligado, o sistema de telefone mãos-livres procura os telemóveis emparelhados ao seu alcance (se a ligação Bluetooth® estiver activada).

A pesquisa começa pelo último telemóvel emparelhado.

Nota: É aconselhável aceitar o reconhecimento automático de dispositivos.

Ligação manual (mudança de telemóvel ligado ao sistema)

No menu «Telefone», prima «Definições» e depois «Gerir equipamentos». Será afixada a lista de telemóveis já registados.

Selecione na lista o telemóvel para que pretende ligar, premindo o botão «Adicionar telemóvel».

Desligar um telemóvel

No menu «Telefone», prima «Definições» e depois «Gerir equipamentos».

Selecione o telemóvel na lista a desligar.

A eliminação do telefone provoca igualmente a sua desconexão.

Nota: se o telemóvel for desligado durante uma comunicação, esta passará automaticamente para o telemóvel.

GERIR A LISTA DO TELEMÓVEL



Telecarregar a lista do telefone

Por predefinição, durante o emparelhamento e a ligação do telemóvel, a sincronização dos contactos é automática. O sistema multimédia avisá-lo-á de que os dados do dispositivo móvel serão atualizados quando a sincronização estiver concluída.

Para desactivar a sincronização automática, consulte o capítulo «Regulações do telemóvel» neste manual.

A memória do sistema está restringida e é possível que nem todos os contactos sejam importados do telemóvel.

Nota: Os contactos guardados no cartão SIM do telefone não são visíveis. Apenas são visíveis os contactos guardados no telemóvel.

Nota: para aceder à lista telefónica no sistema multimédia é necessário autorizar a partilha de dados no seu telemóvel. Consulte o capítulo «Emparelhar, desemparelhar um telemóvel» e o manual do seu telemóvel.



Actualizar a lista

Pode actualizar manualmente os contactos do seu telemóvel na lista do seu sistema de telefone mãos livres através de Bluetooth® (se o seu telemóvel permitir).

No menu «Telefone», seleccione «Lista de contactos» e, em seguida, o menu «+» e prima «Actualizar dados do telemóvel».

Adicionar um contacto à página de Favoritos

No menu «Telefone», seleccione «Lista de contactos» e, em seguida, o contacto a adicionar através do ecrã multimédia. Em seguida, prima o menu «+» e «Adicionar aos Favoritos».

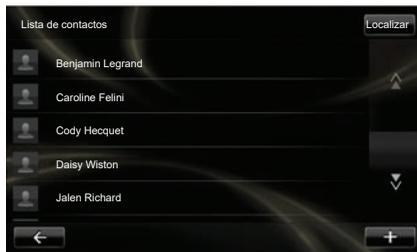
Nota: Na página de boas-vindas, prima o botão «Favoritos» para aceder aos seus números favoritos.

Confidencialidade

A lista de contactos de cada telemóvel é guardada na memória do sistema de telefone mãos-livres.

Por razões de confidencialidade, cada lista transferida só é visível se o telemóvel correspondente estiver ligado.

FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (1/2)



No menu «Telefone» é possível passar uma chamada seleccionando:

- um contacto na lista telefónica;
- um número no registo de chamadas;
- o teclado para marcar o número.

Nota: Na página inicial, prima «Favoritos» para aceder aos seus números favoritos.

Nota: por motivos de segurança, utilize o sistema de reconhecimento vocal (🗨️). Consulte o capítulo «Utilizar o reconhecimento vocal».



Fazer uma chamada a partir da lista telefónica

Com o telefone ligado ao sistema, no menu «Telefone», prima «Lista de contactos».

Seleccione o contacto (se o contacto tiver vários números, será pedido que seleccione o número a chamar), a chamada é iniciada automaticamente depois de premir o número do contacto.



Fazer uma chamada a partir do registo

Com o telefone ligado ao sistema, no menu «Telefone», prima «Registos de chamadas».



Prima um dos quatro separadores e seleccione depois o contacto/número a chamar para iniciar a chamada.

FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (2/2)



Fazer uma chamada marcando um número



Com o telefone ligado ao sistema, no menu «Telefone», prima «Marcar um número».

Marque o número com o teclado digital e, em seguida, prima «Ligar».

Receber uma chamada

Ao receber uma chamada, o ecrã de recepção de chamada afixa-se com as informações disponíveis sobre o correspondente:

- o nome do contacto (se o seu número constar da sua lista telefónica ou da lista de números favoritos);
- o número do correspondente (se o número não constar da sua lista telefónica);
- «Privado» (se o número não for visualizado).

Atender

Para atender uma chamada, prima «Atender».

Prima «Terminar chamada» para terminar a chamada.

é igualmente possível atender e desligar utilizando o comando sob o volante.

Rejeitar uma chamada

Para rejeitar uma chamada recebida, prima «Recusar»; o autor da chamada será redirecionado para o correio de voz.

Colocar a chamada em espera

Consulte o capítulo «Em comunicação».



Utilizar as mensagens de voz

Com o telefone ligado ao sistema, no menu «Telefone», prima «Configuração de correio de voz».

Configurar as mensagens de voz

Se as mensagens de voz não estiverem configuradas, é apresentado o ecrã de configuração. Marque o número de correio de voz do seu operador telefónico.

Activar a caixa de postal de voz

Com o telefone ligado ao sistema, no menu «Telefone», prima «Configuração de correio de voz». O sistema liga o serviço de mensagens de voz configurado.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

REGISTO DE CHAMADAS



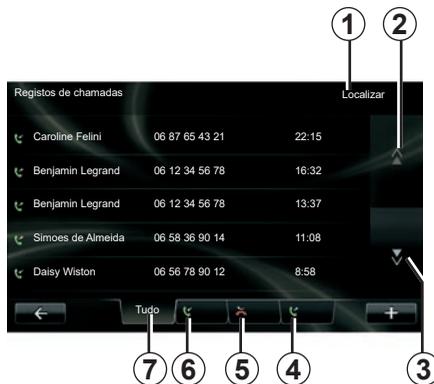
Aceder ao registo de chamadas

Com o telefone ligado ao sistema, no menu «Telefone», prima «Registos de chamadas».

O registo de chamadas classifica as várias chamadas em quatro separadores:

- 7** Todas as chamadas (recebidas, efectuadas, perdidas);
- 6** as chamadas recebidas;
- 5** as chamadas perdidas;
- 4** as chamadas efectuadas.

Em cada uma das listas, os contactos são afixados do mais recente para o mais antigo.



Navegar no registo de chamadas

Prima num separador para ver o seu conteúdo.

Prima os botões «Para cima» **2** e «Para baixo» **3** para percorrer a lista de chamadas.

Pode procurar um contacto premindo o botão «Localizar» **1**. Se o contacto tiver vários números, o sistema pede-lhe para seleccionar o número para que pretende ligar. A chamada inicia-se automaticamente após premir o número do contacto.

Prima uma entrada no registo de chamadas para ligar para o contacto correspondente.

Para mais informações, consulte o capítulo «Efetuar e receber uma chamada».

Actualizar o registo de chamadas

Prima «+» e seleccione «Actualizar os dados do telemóvel». Uma mensagem informa-o sobre a actualização dos dados.

DURANTE UMA COMUNICAÇÃO



Durante uma comunicação, pode:

- regular o volume premindo os botões do comando sob o volante do seu veículo;
- terminar uma comunicação premindo «Terminar chamada» ou premindo os botões do comando sob o volante;

- colocar uma chamada em espera premindo «+» e, em seguida, seleccionando «Em espera». Para retomar uma chamada em espera, prima «Continuar»;
- passar a comunicação para o telemóvel premindo «+» e, em seguida, seleccionando «Auscultadores».

Nota: alguns telemóveis desligam-se do sistema quando transfere a chamada.

Durante uma chamada, pode regressar a outras funções do sistema (navegação, etc.):

- premindo o botão para regressar ao menu anterior,
- ou
- premindo o botão para regressar ao ecrã de boas-vindas do sistema multimédia e, em seguida, «NAV».

Para mais informações, consulte o capítulo «Apresentação dos comandos».

REGULAÇÕES DO TELEMÓVEL

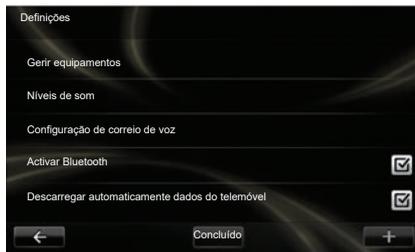


Aceder às regulações do telemóvel

No menu «Telefone», prima «Definições».

São propostas as opções seguintes:

- «Gerir equipamentos»;
- «Níveis de som»;
- «Configuração de correio de voz»;
- «Activar Bluetooth»;
- «Descarregar automaticamente dados do telemóvel».



«Gerir equipamentos»

Consulte «Registar/apagar um telefone».

«Níveis de som»

Esta opção permite regular o nível sonoro do sistema mãos livres e do toque.

«Configuração de correio de voz»

Consulte o parágrafo «Configurar as mensagens de voz» no capítulo «Fazer, receber uma chamada».

«Activar Bluetooth»

Assinale esta opção para activar ou desactivar o Bluetooth® do sistema mãos livres.

«Descarregar automaticamente dados do telemóvel»

Assinale esta opção para activar ou desactivar a transferência automática dos dados do telemóvel para o sistema multimédia.

DRIVING ECO



Aceder ao menu Driving Eco

No menu principal, prima “Veículo” e, em seguida, “Driving Eco”.

O menu “Driving Eco” permite aceder às seguintes informações:

- «Relatório de viagem»;
- «A minhas viagens preferidas»;
- «Formação eco».



«Relatório de viagem»

Este menu permite visualizar os dados registados durante o seu último percurso:

- «Consumo médio»;
- «Velocidade média»;
- «Consumo total»;
- «Energia poupada» ou quilómetros percorridos;
- «Desempenho médio de condução Eco»;
- «Antecipação da travagem»;
- «Possibilidade de gerir a velocidade do veículo».

Para registar os seus dados, prima «Guardar» e seleccione depois o tipo de trajeto na lista seguinte:

- «Residência-Trabalho»;
- «Férias»;
- «Fins-de-semana»;
- «Excursão»;
- «Pessoal».

Para reinicializar os seus dados, prima «Repor». Uma mensagem pede para validar a reinicialização dos dados. Prima «Sim» para validar ou «Não» para anular.



«A minhas viagens preferidas»

Após guardar um trajeto específico (consulte as informações sobre «Relatório de viagem»), este menu apresentará alterações no seu estilo de condução nas seguintes categorias:

- «Última viagem guardada»;
- «Residência-Trabalho»;
- «Férias»;
- «Fins-de-semana»;
- «Excursão»;
- «Pessoal».



«Formação eco»

Este menu avalia o seu estilo de condução para lhe fornecer, de acordo com as necessidades, os conselhos mais adequados para diminuir os seus consumos.

Para aceder a este menu, prima «Formação eco» e leia atentamente estes conselhos; percorra as páginas premindo as setas de movimento.

SISTEMA DE AUXÍLIO AO ESTACIONAMENTO, CÂMARA DE MARCHA ATRÁS (1/2)



Auxílio ao estacionamento

Ativação/desativação

Pode ativar ou desativar o sistema de auxílio ao estacionamento no ecrã multimédia.

No menu principal, prima «Veículo», «Definições», «Deteção de obstáculos» e, em seguida, seleccione o(s) sistema(s) auxiliar(es) que pretende ativar ou desativar entre as seguintes opções:

- «Assistência de estacionamento dianteira»;
- «Assistência de estacionamento traseira»;
- «Assistência de estacionamento lateral».

Guarde e confirme as suas seleções premindo o botão «Concluído».

Regulação do volume sonoro

No menu «Veículo», seleccione «Definições», prima «Deteção de obstáculos» e, em seguida, «Volume» e regule o volume do sistema de auxílio ao estacionamento premindo «-» **1** ou «+» **2**.

Guarde e confirme as suas seleções premindo o botão «Concluído».



Câmara de marcha atrás

regulações

No menu «Definições», prima «Deteção de obstáculos» e depois «Definições da vista da câmara traseira». Neste menu, é possível:

- ativar/desativar a câmara de marcha-atrás;
- ativar/desativar as diversas linhas de orientação (fixas e/ou móveis);

Guarde e confirme as suas seleções premindo o botão «Concluído».

Para obter mais informações sobre a câmara de marcha atrás, consulte o manual do utilizador do seu veículo.

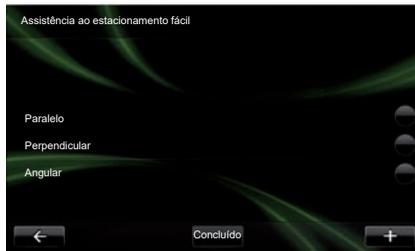
SISTEMA DE AUXÍLIO AO ESTACIONAMENTO, CÂMARA DE MARCHA ATRÁS (2/2)

Regulação do ecrã

No menu «Veículo», passe para «Definições», prima «Vista da câmara traseira» e regule depois os seguintes parâmetros:

- a luminosidade;
- cor;
- o contraste.

Guarde e confirme as suas seleções premindo o botão «Concluído».



«Assistência ao estacionamento fácil»

Este menu permite definir a manobra de estacionamento predefinida entre as seguintes opções:

- «Paralelo»;
- «Perpendicular»;
- «Angular».

Para mais informações sobre a função «Assistência ao estacionamento fácil», consulte o manual do utilizador do veículo.

VEÍCULO ELÉCTRICO (1/2)



Aceder ao menu Veículo eléctrico

No menu principal, prima «Veículo» e, em seguida, «Veículo eléctrico».

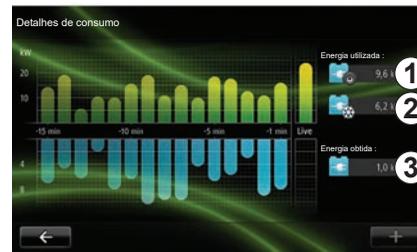
Este menu permite visualizar as seguintes informações do veículo eléctrico:

- «Fluxo de energia»;
- «Detalhes de consumo»;
- «Programador de carregamento»;
- «Temporizador de conforto».



«Fluxo de energia»

Este menu permite visualizar um esquema do veículo e indica os momentos em que o veículo consome ou recupera energia para recarregar a bateria de tracção.



«Detalhes de consumo»

Este menu pode ser utilizado para visualizar um diagrama do veículo indicando os pontos em que o veículo está a consumir energia (os momentos em que o veículo consome energia ou gera energia para recarregar a bateria de tracção) e compará-lo com os últimos quinze minutos de circulação.

Do lado direito do ecrã aparece:

- 1 a energia consumida;
- 2 o consumo dos acessórios (climatização, rádio, etc.);
- 3 a energia recuperada.

VEÍCULO ELÉCTRICO (2/2)



«Programador de carregamento»

Este menu permite programar a hora de início do carregamento.

Pode escolher:

- um carregamento imediato;
- uma programação diária;
- uma programação semanal.

Nota: o carregamento começa à hora programada se o motor estiver desligado e se o veículo estiver ligado a uma fonte de alimentação (sujeito a subscrição).



Para modificar o programador de carga (por semana), prima o botão «Alterar» situado sob o «Calendário». Prima «Adicionar horário de carregamento» e será aberta uma janela para regular a hora de início e de fim da carga.

Confirme a sua escolha premindo «Concluído».



«Temporizador de conforto»

Este menu permite:

- desactivar o ar pré-condicionado;
- regular a hora do início do ar pré-condicionado.

Prima uma das teclas para activar ou desactivar a função.

É possível regular até dois horários de ar pré-condicionado. Para regular a hora de início, prima «Alterar».

Regule a hora e prima «Concluído» para terminar.

TAKE CARE (1/2)



Aceder ao menu «TAKE CARE»

Existe um ionizador de ar e um sistema de verificação da qualidade do ar exterior.



«Ionizador»

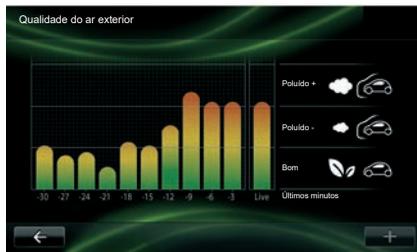
O ionizador de ar utiliza dois modos:

- «Limpar»: ajuda a diminuir as bactérias e as partículas alergénicas presentes no ar;
- «Relaxar»: cria uma atmosfera de condução saudável e relaxante através da emissão de iões;
- «Off» (paragem da emissão).

Depois de seleccionar o modo, este parará automaticamente ao fim de trinta minutos.

Pode activar/desactivar o arranque automático assinalando a opção «Iniciar ionizador de cada vez que ligar o veículo». Prima «Concluído» para confirmar as suas escolhas.

TAKE CARE (2/2)



«Qualidade do ar exterior»

Este menu permite visualizar o gráfico da qualidade de ar.

O gráfico apresenta uma estimativa da qualidade do ar exterior nos últimos quinze minutos de utilização.

Os três pictogramas indicam o nível de qualidade (respectivamente do ar mais puro para o mais poluído):



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

COMPUTADOR DE BORDO/REGULAÇÕES DO VEÍCULO



Computador de bordo

No menu «Veículo» seleccione «Computador de bordo» para aceder às seguintes informações desde a última reinicialização:

- data de início do cálculo;
- distância total;
- velocidade média;
- consumo médio;
- consumo total de combustível ou de energia.

Para reinicializar as informações do computador de bordo e do quadro de instrumentos, prima «Repor» e valide premindo «Sim».



Definições

No menu «Veículo», seleccione «Definições». Consoante o nível de equipamento, estão disponíveis as seguintes regulações:

- auxílio ao estacionamento;
- ativação/desativação do aviso de ângulo morto nos retrovisores exteriores;
- alerta de saída de via;
- do rebatimento automático dos retrovisores ao trancar o veículo;
- trancamento/destrancamento central automático com o veículo em andamento;
- ativação/desativação do limpa-vidros traseiro ao engrenar marcha-atrás;
- ativação/desativação das luzes de dia;



- destrancamento da porta do condutor quando uma porta é aberta;
- ativação/desativação do fácil acesso ao entrar ou sair do veículo;
- da parametrização do indicador do estilo de condução no quadro de instrumentos;
- extinção do quadro de instrumentos durante o carregamento;
- ativação/desativação da folha de estrada Driving Eco;
- ativação/desativação do acendimento automático dos máximos.

APRESENTAÇÃO DO MENU SERVIÇOS (1/2)



Aceda ao menu «Os meus serviços»

No menu principal, prima «Os meus serviços».

O menu «Os meus serviços» permite aceder aos seguintes elementos:

- «R-LINK Store»;
- «Serviços de navegação»;
- «Definições»;
- «Manual electrónico do R-LINK»;
- «Correio electrónico»;
- «Perfis de utilizador»;
- «Assistência Renault»;
- as suas aplicações.

É possível aceder a alguns serviços gratuitamente durante o período de teste, após o qual é possível prolongar a subscrição através da R-LINK store ou em www.myrenault.com.

O menu contextual «+» pode ser utilizado para aceder às seguintes funções:

- «Adicionar aplicação»;
- «Procurar actualizações»;
- «Definições».



Apresentação da «R-LINK Store»

R-LINK Store é a loja de aplicações do seu sistema multimédia. Permite-lhe adquirir aplicações ou subscrições de serviços através de um sistema online seguro.

Consulte o capítulo «Transferir e instalar aplicações a partir da R-LINK Store» para mais informações.



«Serviços de navegação»

Consulte o capítulo «Serviços de navegação».



«Definições»

Este menu agrupa as ferramentas de gestão de aplicações e da conectividade. Consulte o capítulo «Regulações dos Serviços» para saber mais.

APRESENTAÇÃO DO MENU SERVIÇOS (2/2)



«Manual electrónico do R-LINK»

Este menu reúne todas as instruções. Estas podem ser consultadas no sistema multimédia.



«Correio electrónico»

Este menu permite visualizar as suas mensagens de correio electrónico, apenas com o veículo parado.



«Perfis de utilizador»

Este menu permite personalizar o seu perfil de utilizador.



«Renault Assistência»

Este menu permite aceder à assistência Renault.

INSTALAR APLICAÇÕES COM A R-LINK STORE (1/6)

R-LINK Store

R-Link Store é uma loja online que permite adquirir aplicações, serviços e conteúdos. R-LINK Store pode ser acedida diretamente a partir do seu sistema multimédia ou de um computador ligado à internet.

Deve instalar o programa R-LINK Toolbox no seu computador para poder transferir aplicações e atualizações cartográficas para o cartão SD. Consulte o parágrafo «Transferir e instalar aplicações a partir de um computador» neste capítulo.

Nota: determinados produtos apenas podem ser adquiridos na R-LINK Store através de um computador ligado à Internet. Neste caso, é apresentada uma mensagem para o avisar. Consulte o parágrafo «Transferir e instalar aplicações a partir de um computador» neste capítulo.

Nota: Alguns serviços e aplicações são pagos. Para mais informações, consulte as condições gerais de venda.



Transferir e instalar aplicações a partir do veículo

No menu principal, prima «Serviços» e, em seguida, «R-LINK Store».

As aplicações e serviços disponíveis são classificados em três separadores:

- «**Seleção**» apresenta uma seleção de aplicações;
- «**Melhores aplicações**» classifica as aplicações por ordem de popularidade;
- «**Categorias**» apresenta as aplicações por tema (entretenimento, mapas, etc.)

Selecione uma aplicação para obter a sua descrição.

O menu contextual «+» 1 pode ser utilizado para aceder às seguintes funções:

- «**Os meus produtos**» apresenta um recapitulativo dos produtos adquiridos juntamente com as datas de validade dos produtos em questão;
- «**Pesquisar**» pode ser utilizado para pesquisar um produto através de palavra(s)-chave;
- «**Atualizar**» pode ser utilizado para pesquisar atualizações disponíveis para as aplicações, serviços e conteúdos instalados;
- «**Informações legais**» apresenta as informações legais sobre a R-LINK Store.

Prima o botão «Comprar» e escolha depois o seu tipo de pagamento.

Para mais informações, consoante o seu país, consulte o site <https://renault-connect.renault.com>.

A disponibilidade dos serviços descritos poderá variar.

INSTALAR APLICAÇÕES COM A R-LINK STORE (2/6)



Transferir e instalar aplicações a partir do veículo (cont.)

O sistema multimédia oferece dois tipos de pagamento: por conta MY Renault ou por cartão de crédito ou débito. Selecione uma das duas opções, assinala a caixa para aceitar as condições gerais de venda do R-LINK Store e passe depois para o pagamento.

Nota: a introdução de um endereço de correio electrónico válido é obrigatória. Será enviada uma factura para este endereço, bem como as instruções de utilização e de instalação da aplicação adquirida.

Nota: Se a aplicação que pretender transferir for demasiado grande para a memória disponível, o botão «Comprar» será substituído pelo botão «Compra não autorizada». Este produto apenas pode ser adquirido na R-LINK Store através de um computador. Consulte o parágrafo «Transferir e instalar aplicações a partir de um computador» neste capítulo.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

INSTALAR APLICAÇÕES COM A R-LINK STORE (3/6)

Pagar com a conta MY Renault

Para efetuar um pagamento com a sua conta «MY Renault»:

- Introduza o endereço de correio electrónico e palavra-passe da conta, e prima depois «OK»;
- escolha um cartão bancário entre os já ligados à sua conta ou acrescente um novo;
- Introduza os dados do seu cartão bancário e, em seguida, prima «Concluído».

A transferência da sua aplicação começa imediatamente. Após a transferência da aplicação, o respetivo ícone é apresentado no menu «As minhas aplicações».

Nota: O tempo de transferência da aplicação pode variar em função do tamanho da aplicação e da qualidade de receção da rede móvel.

Nota: Para utilizar este tipo de pagamento, é necessário criar em primeiro lugar uma conta MY Renault. Consulte as informações sobre «Criar uma conta em MY Renault» neste capítulo.

Pagar por cartão bancário

Introduza um endereço de e-mail válido e, em seguida, prima «OK».

Introduza os dados do seu cartão bancário e, em seguida, prima «Concluído».

A transferência da sua aplicação começa imediatamente. Depois de transferir a aplicação, o seu ícone é apresentado no menu «Serviços».

Nota: o tempo de transferência da aplicação pode variar em função do tamanho da aplicação e da qualidade de receção da rede móvel.

Nota: Os dados do cartão introduzidos no sistema ao realizar uma compra poderão ser guardados. Para eliminar os mesmos do sistema, consulte as informações sobre «Eliminar dados do cartão bancário» neste capítulo.

INSTALAR APLICAÇÕES COM A R-LINK STORE (4/6)



Transferir e instalar aplicações a partir de um computador

É também possível transferir as aplicações para o seu computador ligado à internet (nomeadamente as aplicações com dimensões significativas). É também possível gerir os seus produtos por computador e transferi-los para o seu sistema multimédia através do cartão SD do sistema.

Nota: alguns produtos só podem ser adquiridos a partir de um computador ligado à Internet, no Web site www.myrenault.com.

Criar uma conta MY Renault

Para poder adquirir e transferir aplicações através de um computador ligado à internet no site www.myrenault.com tem de criar primeiro uma conta MY Renault:

- a partir de um computador ligado à internet, abra o seu navegador, entre no site www.myrenault.com e seleccione o seu país;
- Clique no botão «Registar» e siga os passos indicados no website para criar a sua conta MY Renault.

Nota: Ao criar a sua conta MY Renault, será necessário o seu VIN e o número de série do sistema multimédia.

Depois de criar a sua conta, pode explorar o catálogo de aplicações e procurar actualizações para os seus produtos.

Os ecrãs apresentados no «Manual» não são contratuais.

Procurar actualizações

- Inicie sessão na sua conta MY Renault e, em seguida, seleccione o menu «Atualizações» 2.

O website apresenta as actualizações disponíveis para o sistema multimédia, aplicações, dados cartográficos, etc.

- Seleccione as actualizações que pretende instalar e, em seguida, respeite o procedimento apresentado no ecrã para as guardar no cartão SD.

Nota: Durante a sincronização, é proposta a instalação do software R-Link Toolbox. Deve instalar este programa para poder transferir os produtos e actualizações para o cartão SD.

Nota: O software R-Link Toolbox pode ser transferido para um computador a partir do menu «Ajuda» 3 da R-Link Store.

Consoante a marca e modelo do computador, o software R-Link Toolbox poderá não ser correctamente instalado.

INSTALAR APLICAÇÕES COM A R-LINK STORE (5/6)

Nota: as actualizações do programa interno do sistema multimédia são possíveis apenas a partir de um computador ligado à internet.

Nota: Para mais informações, clique no menu «Ajuda» **3** ou consulte um representante da marca.

Transferir aplicações

- No menu principal do site MY Renault, seleccione a aplicação que pretende adquirir e, em seguida, seleccione «Comprar»;
- Aceite as condições gerais de venda para transferir a aplicação;
- Prima o botão «Cancelar» para cancelar o processo de transferência e regressar à página da descrição da aplicação;
- Siga as instruções apresentadas no ecrã para finalizar a compra.

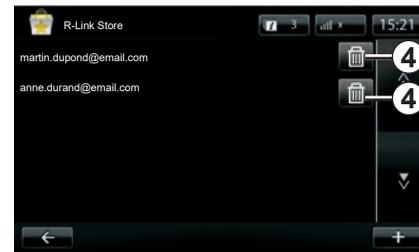
Nota: Durante a finalização da compra, é aconselhável instalar o software R-Link Toolbox. É necessário instalar este software para transferir produtos e actualizações adquiridos e guardados no cartão SD.

Instalar aplicações no sistema através do cartão SD

Insira o cartão SD do sistema multimédia do veículo na porta SD do computador.

O R-Link Toolbox instala as actualizações do sistema de navegação.

Quando as actualizações forem guardadas, poderá inserir o cartão SD no sistema multimédia do veículo.



Gerir as informações pessoais

O sistema guarda em memória os endereços de correio eletrónico e os dados bancários introduzidos.

Eliminar um endereço de correio eletrónico

Ao realizar compras na R-Link Store, após introduzir o endereço de e-mail, prima o botão na extremidade direita da linha «Correio electrónico». É apresentada a lista de endereços de correio eletrónico registados no sistema.

Prima o botão **4** em frente do endereço a eliminar.

O endereço é eliminado imediatamente.

INSTALAR APLICAÇÕES COM A R-LINK STORE (6/6)



«Reposição de fábrica»

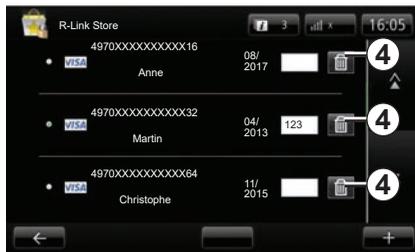
No menu principal, prima «Sistema» e depois «Definições do sistema».

Este menu permite reinicializar todos os parâmetros do sistema e/ou eliminar todos os dados pessoais.

Partilha de dados

É possível autorizar ou recusar a partilha de dados na implementação do sistema. Consulte o capítulo «Funcionamento, paragem».

A recusa de partilha de dados interrompe a conectividade de aplicações e serviços.



Eliminar os dados bancários

Quando compra com um cartão bancário, prima «Pagar com um cartão já registado» no formulário de validação da compra.

É apresentada a lista de cartões bancários registados no sistema.

Prima o botão **4** à frente dos dados bancários a eliminar.

Os dados bancários são apagados imediatamente.

Nota: o veículo deve estar ligado à rede móvel para poder apagar os dados bancários.

ANDROID AUTO™ (1/2)

apresentação

«Android Auto™» é uma aplicação que pode ser transferida a partir do seu smartphone, que lhe permite utilizar algumas aplicações no seu telemóvel a partir do ecrã do sistema multimédia.

Nota: para descobrir se o smartphone é compatível com a aplicação «Android Auto™», consulte o sítio do fabricante, caso exista.



1

Primeira utilização

- Transfira e instale a aplicação «Android Auto™» a partir da plataforma de transferência de aplicações no smartphone;
- ligue o seu telemóvel à porta USB do sistema multimédia;
- É apresentada uma janela no ecrã do sistema multimédia;
- Aceite o pedido premindo o botão «Sim»;
- prima o botão **1** no ecrã do sistema multimédia do seu veículo;

As funcionalidades da aplicação «Android Auto™» dependem da marca e modelo do telemóvel. Para conhecer as particularidades, consulte o sítio do fabricante, caso exista.

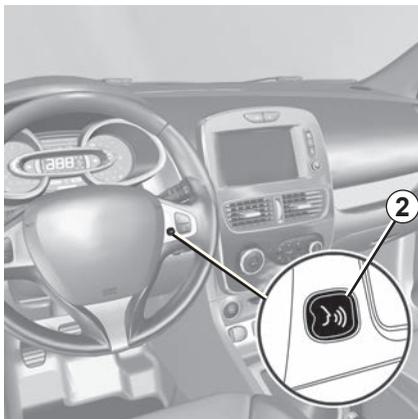
- uma janela é apresentada no ecrã do sistema multimédia a informar que é necessário aceitar as cláusulas de confidencialidade da aplicação no smartphone, de modo a poder utilizar a aplicação «Android Auto™»;
- confirme ao premir «Aceitar» no telemóvel;
- prima novamente o botão **1** no ecrã do sistema multimédia do seu veículo;

A aplicação é iniciada no sistema multimédia.

Caso o procedimento descrito acima não funcione, repita a operação.

Nota: a aplicação «Android Auto™» funciona apenas se o smartphone estiver ligado à porta USB do seu veículo.

ANDROID AUTO™ (2/2)



Assim que a aplicação «Android Auto™» estiver ativada no sistema multimédia, pode utilizar o botão de reconhecimento vocal no veículo para controlar algumas funções do smartphone através da voz. Para tal, mantenha premido (durante aproximadamente três segundos) o botão **2** no volante ou **3** no comando sob o volante do seu veículo (para mais informações, consulte o capítulo «Utilizar o reconhecimento vocal»).



Nota: se utilizar «Android Auto™», pode aceder a aplicações de navegação e de música no smartphone. Estas aplicações irão substituir aplicações semelhantes integradas no R-Link, já iniciadas. Por exemplo, apenas uma aplicação de navegação, Android Auto™, ou a aplicação integrada no sistema multimédia pode ser utilizada.

Nota: se estiver a utilizar aplicação «Android Auto™», algumas funções do sistema multimédia vão continuar a funcionar em segundo plano. Por exemplo, se iniciar o «Android Auto™» e utilizar a navegação no smartphone enquanto o rádio no sistema multimédia estiver a funcionar, o rádio continua a emitir.

Voltar à interface do R-Link

Para regressar à interface do R-Link, prima o botão para regressar ao ecrã de boas-vindas do sistema multimédia (para mais informações, consulte o capítulo «Apresentação dos comandos»).

Quando utiliza a função da aplicação «Android Auto™», a transferência de dados celulares necessária ao funcionamento pode gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica.

MY RENAULT (1/5)

apresentação

“MY Renault” é uma aplicação que pode ser transferida a partir do seu smartphone, que lhe permite receber e enviar informações relativas ao seu veículo, tais como:

- a autonomia restante do veículo em quilómetros;
- o registo da distância diária, semanal e anual em quilómetros;
- um registo de trajetos desde a última reinicialização (distância em quilómetros, velocidade média, distância percorrida, consumo médio de combustível, combustível consumido e classificações eco);
- um resumo das classificações eco;
- a pressão dos pneus do veículo;
- onde o veículo está estacionado;
- um registo dos trajetos nos últimos trinta dias (data, duração, consumo, distância);

- enviar para o sistema multimédia do veículo um destino previamente definido na aplicação;
- consultar os contratos e as informações sobre o veículo em qualquer momento;
- aceder ao historial e ao programa de manutenção;
- localizar as concessões na sua área e efetuar uma marcação;
- discutir com especialistas no representante da marca;
- contactar a assistência 24/7;
- etc.

Transferir e instalar a aplicação «MY Renault» no smartphone.

Para transferir a aplicação “MY Renault”, é necessário:

- abrir a plataforma de transferência de aplicações do smartphone;
- pesquisar a aplicação «MY Renault» a partir da barra de pesquisa da plataforma de transferência de aplicações no smartphone;
- clicar em «Transferir» assim que a aplicação «MY Renault» seja encontrada.

Assim que a transferência estiver concluída, um novo ícone, «MY Renault», surge no smartphone. A aplicação «MY Renault» está instalada no smartphone;

Nota: caso não seja proprietário de uma conta “MY Renault”, consulte as informações abaixo sobre como criar uma conta.

MY RENAULT (2/5)

Criar uma conta de utilizador com a aplicação «MY Renault».

Para utilizar a aplicação «MY Renault», é necessário criar uma conta de utilizador. Para tal:

- abra a aplicação «MY Renault» no smartphone;
- selecione «Criar a minha conta» a partir do menu principal da aplicação;
- preencha os campos com as informações necessárias para criar a sua conta e, em seguida, confirme ao seleccionar «Criar a minha conta», na parte inferior do ecrã.

Uma mensagem de confirmação surge no ecrã do smartphone com a confirmação da criação da conta. Foi-lhe enviado um e-mail de confirmação para o endereço de correio eletrónico fornecido.

- Confirme e ative a sua conta ao clicar na ligação apresentada no e-mail, confirmando a criação da sua conta «MY Renault».

Nota: se surgir uma mensagem de erro no ecrã do smartphone, certifique-se de que preencheu corretamente os campos com as informações necessárias.

Quando utiliza a função da aplicação «MY Renault», a transferência de dados celulares necessária ao funcionamento pode gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica.

Guardar e sincronizar a sua conta «MY Renault» com o seu veículo

Da aplicação «MY Renault»:

- inicie sessão na sua conta e, em seguida, clique em “Adicionar um veículo”;
- adicione o VIN (número de identificação do veículo) ou a matrícula do veículo;
- prima o botão “Sincronização” para iniciar a sincronização do seu smartphone com o veículo para retirar proveito dos serviços conectados.

Nota:

- se pretender sincronizar a aplicação «MY Renault» com o seu veículo, deverá estar no interior do veículo com o sistema multimédia ligado e o veículo deverá estar estacionado numa zona com cobertura de rede;
- mesmo que não sincronize a aplicação «MY Renault» com o seu veículo, continuará a poder aceder aos contratos de serviços.

MY RENAULT (3/5)

As principais funções da aplicação «MY RENAULT»:

«Autonomia»

Esta função permite visualizar a autonomia restante do veículo em quilómetros.

«Computador de bordo»

Esta funcionalidade permite verificar o registo de trajetos desde a última reinicialização («Velocidade média», «Distância percorrida», «Consumo médio de combustível», etc.).

«Monitor de distância em quilómetros»

Esta função permite consultar o registo diário, semanal e anual de distância em quilómetros percorrida pelo veículo.

«Pressões de enchimento dos pneus»

Esta função permite verificar a pressão ou condição dos pneus do veículo.

“Driving Eco”

Esta função permite visualizar as suas classificações eco.

«Trajetos»

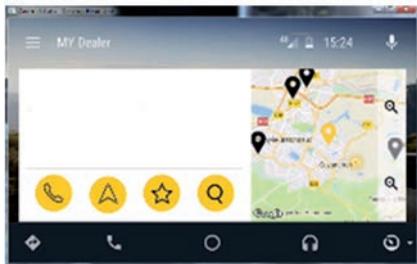
Esta função permite visualizar o registo dos trajetos dos últimos trinta dias.

«O meu cartão»

Esta função permite:

- para encontrar o local em que o veículo está estacionado;
- para definir um destino a ser enviado ao sistema multimédia do seu veículo;
- para concluir o trajeto a pé até ao destino final a partir do local onde estaciona o veículo.

MY RENAULT (4/5)



MY Renault em Android Auto™

Esta função pode ser utilizada para aceder à aplicação MY Renault no Android Auto™ e para visualizar as seguintes informações no ecrã do sistema multimédia:

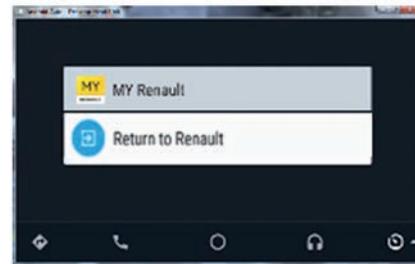
- Gerir o veículo;
- Ver contratos e informações;
- Aceder ao historial e ao programa de manutenção;
- Localizar os representantes da marca na sua área e efetuar uma marcação;
- ...



Ativar a aplicação MY Renault no Android Auto™

Para ativar a aplicação MY Renault no Android Auto™:

- transfira e instale a aplicação MY Renault application. Consulte o parágrafo sobre «Criar uma conta de utilizador»;
- certifique-se de que adicionou o seu veículo à conta MY Renault. Consulte o parágrafo sobre «Associar a conta MY Renault ao seu veículo»;
- prima o botão **1** no ecrã Android Auto™;



- clique no menu MY Renault;
- confirme a ligação premindo «OK».

Por motivos de segurança, apenas poderá consultar as informações MY Renault com o veículo parado. Quando o veículo está em andamento, é apresentado um ecrã informativo durante cinco segundos antes de passar automaticamente para o ecrã de navegação.

MY RENAULT (5/5)

Renovar um serviço

O MY Renault permite aceder a diversos serviços: garantias, manutenção, serviços conectados (consoante o equipamento).

Pode renová-los diretamente a partir da sua conta MY Renault utilizando:

- o site <https://renault-connect.renault.com>;
- a aplicação MY Renault.

A partir do site MY Renault

Para renovar um dos seus serviços à medida que este se aproximar do seu término, clique no separador “Renault CONNECT” e, em seguida, selecione “Os meus serviços”.

Em seguida, clique em “Renovar” e siga as instruções passo a passo.

A partir da aplicação MY Renault

Para renovar um dos seus serviços à medida que este se aproximar do seu término, clique no separador “Contratos” na página inicial.

Em seguida, clique em “Aceder à loja” e siga as instruções passo a passo.

REGULAÇÕES DE SERVIÇOS



«Aceder aos ajustes dos serviços»

No menu principal, prima «Serviços».

O menu «Definições» permite regular os seguintes elementos:

- «Gestor de aplicações»;
- «Serviços de navegação»;
- «Actualizar aplicações»;
- «Partilha de informações».



«Gestor de aplicações»

O gestor de aplicações permite-lhe eliminar os dados das aplicações, desinstalar as aplicações e obter as informações seguintes:

- «Acerca de»;
- «Utilização do sistema»;
- «Confidencialidade».

Eliminar os dados de uma aplicação

Seleccione a aplicação da qual pretende eliminar os dados, escolher o primeiro separador, prima «+» e depois «Eliminar os dados da aplicação».

Eliminar uma aplicação

Seleccione a aplicação que pretende eliminar, escolha o primeiro separador, prima «+» e depois «Eliminar a aplicação».

Nota: Não é possível remover as aplicações do sistema multimédia original. Apenas é possível eliminar os dados do utilizador. Selecione «+» e, em seguida, «Limpar dados do utilizador».



«Serviços de navegação»

Para obter mais informações, consulte o capítulo «Serviços de navegação».



«Actualizar aplicações»

Este menu permite-lhe procurar actualizações para as aplicações instaladas, mas necessita de uma subscrição válida.



«Partilha de informações»

Este menu permite ativar ou desativar a partilha de dados.

Nota: em caso de desactivação da partilha de dados, determinadas aplicações podem não funcionar correctamente.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (1/3)



Aceder aos ajustes do sistema

No menu principal, prima «Sistema».

O menu «Definições do sistema» permite regular os seguintes elementos:

- «Idioma»;
- «Visualização»;
- «Som»;
- «Relógio»;
- «Avisos de segurança»;
- «Ecrã inicial»;
- «Teclados»;
- «Definir unidades»;
- «Estado e Informações»;
- «Remover cartão SD»;
- «Reposição de fábrica»;
- «Definições do Android Auto™».



«Idioma»

Este menu permite escolher um idioma a aplicar ao sistema. Seleccione o idioma pretendido e uma voz.



«Visualização»

Este menu permite ajustar os parâmetros seguintes:

- «Brilho diurno»;
- «Brilho nocturno»;
- «Modo diurno e nocturno automáticos»: seleccione esta opção para permitir que o visor mude automaticamente do modo Noturno para o modo Diurno. O sistema passa para o modo Noturno quando a luz exterior é fraca ou quando os faróis estão acesos;
- «Forçar o modo nocturno»: seleccione esta opção para forçar o visor a mudar para o modo Noturno.



«Som»

Este menu permite ajustar os parâmetros seguintes:



«Níveis de som»

Esta funcionalidade permite acertar os volumes sonoros principais:

- informações de trânsito;
- sistema mãos livres;
- toque do telemóvel;
- instruções de navegação;
- vozes sintetizadas;
- alertas de aplicação.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (2/3)



«Volume sensível à velocidade»

Esta funcionalidade permite aumentar automaticamente o volume consoante a velocidade do veículo.



«Definições de saída de voz»

Utilize esta opção para escolher o tipo de informações proferidas pela voz do sistema de Navegação.



«Voz»

Esta funcionalidade permite selecionar a voz do sistema. Consulte o capítulo «Volume e voz» para saber mais.



«Relógio»

Este menu permite acertar o relógio do sistema e o formato de apresentação da hora. É recomendado permanecer em regulação automática.



«Avisos de segurança»

Este menu permite ativar ou desativar os alertas fornecidos pelo sistema. Assinale as caixas dos avisos que pretende ativar.



«Ecrã inicial»

Este menu permite-lhe configurar o ecrã de início.

Escolha uma das configurações na lista da esquerda, a parte direita do ecrã apresenta uma pré-visualização das alterações. Em função dos equipamentos do seu veículo, o número de configurações pode ser mais reduzido. Após escolher uma configuração, prima o botão «Concluído» para confirmar a escolha.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (3/3)



«Teclados»

Este menu permite escolher o tipo de teclado virtual utilizado pelo sistema:

- escolha um tipo de alfabeto entre Latino, Grego e Cirílico, e prima depois no seguinte;
- escolha um tipo de teclado entre as opções propostas e prima depois «Concluído» para confirmar a sua escolha.



«Definir unidades»

Este menu permite escolher o tipo de unidade a utilizar para os seguintes elementos:

- «Unidades de distância»;
- «Apresentação de coordenadas»;
- «Unidades de temperatura»;
- «Unidades barométricas».



«Estado e Informações»

Este menu fornece várias informações sobre o sistema:

- informações da versão;
- estado do GPS;
- estado da rede;
- licenças;
- direitos de autor.



«Remover cartão SD»

Este menu permite-lhe ejectar o cartão SD em segurança.

Para retirar o cartão SD da porta SD, consulte o capítulo «Cartão SD: utilização, inicialização».



«Reposição de fábrica»

Esta menu permite-lhe eliminar todas as informações do sistema.

Nota: Após a reposição, o sistema será reiniciado em Inglês. Para alterar o idioma, consulte as informações sobre «Idioma» neste capítulo.



Definições do Android Auto™

Este menu permite definir as preferências da aplicação «Android Auto™» e aceder ao tutorial de instruções da aplicação no sistema multimédia do veículo.

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (1/3)

Sistema		
Descrição	Causas	Soluções
O ecrã multimédia não se acende.	A temperatura interior é inferior a -20 °C.	Ligue a ventilação de modo a que seja atingida uma temperatura superior a -20 °C.
Não se afixa nenhuma imagem.	O ecrã está em suspensão.	Verifique se o ecrã não está em suspensão.
Não se ouve nenhum som.	O volume está no mínimo ou em pausa.	Aumente o volume ou desactive a pausa.
Não é emitido nenhum som pelo altifalante esquerdo, direito, à frente ou atrás.	A regulação do balance ou do fader não está correcta.	Regule correctamente o balance ou o fader do som.
Não se afixa nenhum mapa.	O cartão SD não está no lugar ou está danificado.	Verifique a presença do cartão SD.

Telefone		
Descrição	Causas	Soluções
Não é audível nenhum som nem nenhum toque.	O telemóvel não está ligado ou afectado ao sistema. O volume está no mínimo ou em pausa.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afectado ao sistema. Aumente o volume ou desactive a pausa.
Impossibilidade de realizar uma chamada.	O telemóvel não está ligado ou afectado ao sistema.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afectado ao sistema. Desbloqueie o teclado do telemóvel.

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (2/3)

Navegação		
Descrição	Causas	Soluções
A posição do veículo no ecrã não corresponde à sua localização real ou o indicador de GPS no ecrã fica cinzento ou amarelo.	Localização errada do veículo devido à recepção GPS.	Desloque o veículo até obter uma boa recepção dos sinais GPS.
As indicações afixadas no ecrã não correspondem à realidade.	O cartão SD já não é válido. A cartografia não está actualizada	Transfira atualizações em www.myrenault.com .
As informações relativas à circulação rodoviária não se afixam no ecrã.	A voz não está activa. A subscrição não está activa	Verifique se a voz está activa. Seleccione um destino e inicie o guia.
Algumas rubricas de menu estão indisponíveis.	Algumas rubricas poderão estar indisponíveis, consoante o comando em curso.	
O guia de voz está indisponível.	O sistema de navegação não considera o cruzamento. O guia de voz ou o guia está desactivado.	Aumente o volume. Verifique se o guia de voz está activo. Verifique se a voz está activa.
O guia de voz não corresponde à realidade.	O guia de voz pode variar em função das condições do meio envolvente.	Conduza em função das condições reais.
O itinerário proposto não é iniciado ou não termina no destino pretendido.	O destino não é reconhecido pelo sistema.	Introduza o nome de uma estrada próxima do destino pretendido.
O sistema calcula automaticamente um desvio.	Prioridades de zonas a evitar ou uma restrição de circulação afectam o cálculo de itinerário.	Desactive a função «Definições das zonas a evitar».

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (3/3)

Reconhecimento vocal		
Descrição	Causas	Soluções
O sistema não reconhece o comando de voz emitido.	<ul style="list-style-type: none">O comando de voz emitido não é reconhecido.O tempo definido para falar terminou.O comando vocal é perturbado por um ambiente ruidoso.O utilizador falou depois do BIP.	Verifique se o comando de voz referido existe (consulte o capítulo «Utilizar o comando de voz»). Fale durante o tempo predefinido para tal. Fale num ambiente silencioso.

ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

A

ambiente.....	P.73
Android Auto™	P.89 – P.90, P.94
anomalias de funcionamento.....	P.100 → P.102
auxílio ao estacionamento.....	P.74 – P.75

B

bússola.....	P.34
--------------	------

C

câmara de marcha-atrás	P.74 – P.75
comando por voz.....	P.22 → P.27, P.90
comandos.....	P.5 → P.13, P.15 → P.18
combustível	
consumo	P.80
computador de bordo	P.80
comunicação	P.71
condução ECO.....	P.73
consumo de energia.....	P.76 – P.77
cores.....	P.97

D

desligar uma chamada	P.68 – P.69
destino.....	P.28 → P.32
desvio	P.37 – P.38, P.40 → P.42

E

economias de combustível.....	P.73
economias de energia	P.73
ecrã	
afixações de navegação	P.35 → P.38
em suspensão	P.19 – P.20
eliminar um telemóvel.....	P.64 → P.66
endereço.....	P.28 → P.32, P.51
etapa.....	P.39

F

favoritos	
adicionar	P.21
eliminar	P.21

I

informações de trânsito	P.40 → P.42
informações pessoais	
eliminar	P.87 – P.88
ionizador de ar.....	P.78 – P.79
itinerário bis	P.37 – P.38, P.40 → P.42
itinerário detalhado	P.35 → P.39

L

leitor MP3	P.59
ligar.....	P.19 – P.20
língua	
modificar	P.97
lista telefónica.....	P.67

M

mapa	
afixação	P.34, P.43
escala	P.34
símbolos cartográficos	P.34
mapa SD.....	P.3, P.14, P.59 → P.61, P.83 → P.88, P.99
marcar um número	P.68 – P.69
MENU	P.15 → P.18
MP3	P.59
My Renault	P.91 → P.95

N

navegação.....	P.28 → P.32, P.40 → P.42
----------------	--------------------------

ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

O

orientação

activação	P.28 → P.32, P.35
anulação	P.37
por voz	P.35 → P.38

P

painéis frontais e comandos ao volante	P.5 → P.13
paragem	P.19 – P.20
precauções de utilização	P.3

R

rádio

memorização automática das estações	P.54 → P.58
pré-selecção das estações	P.54 → P.58
sintonia automática	P.54 → P.58
sintonia manual	P.54 → P.58
sintonizar uma estação	P.54 → P.58
receber uma chamada	P.68 – P.69
reconhecimento voca	P.22 → P.27, P.90
registar um telemóvel	P.66
registo das chamadas	P.70
regulações	
áudio	P.62 – P.63, P.97 → P.99
luminosidade	P.97
navegação	P.52 – P.53
personalização	P.97 → P.99
Regulações	P.72, P.80, P.96 → P.99
rejeitar uma chamada	P.68 – P.69
responder a uma chamada	P.68 – P.69

S

serviços ligados	P.44 – P.45, P.81 → P.88
sistema	
actualização	P.86 – P.87
inicialização	P.14

sistema de navegação	P.3
sons	
activar	P.33
desactivar	P.33

T

teclas	P.5 → P.13, P.15
teclas de contexto	P.4, P.15 → P.18

U

USB	P.59 → P.61, P.89
-----------	-------------------

V

veículo eléctrico	P.46 – P.47, P.50
veículo eléctrico	
autonomia do veículo	P.76 – P.77
carregamento	P.48 – P.49, P.76 – P.77
volume	P.33
voz	
activar	P.33
desactivar	P.33



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € /13-15, QUAI LE GALLO
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 /TÉL. : 0810 40 50 60

NX1048-12 - 77 11 413 926 - 10/2021 - Edition portugaise



7 7 1 1 4 1 3 9 2 6

